L'hebdo des francophones du Manitoba depuis 1913

Tirage: 11 000

LA LIBERTÉ

Volume 71 No 37 Saint-Boniface, le vendredi 21 décembre 1984

Spécial NOËL et la revue annuelle

Comme la tradition le veut à la LIBERTÉ, une 2e section spéciale est publiée cete semaine avec un contenu pensé pour la fin de cette année.

Près d'une centaine de maisons d'affaires ont tenu à partager avec vous l'esprit des fêtes.



Les jeunes, le Père Noël et Janine Tougas.
Voir page 5.

Le 96e Noël de Laura Fréchette de la Villa Youville

"On se faisait du fun avec n'importe quoi!"





Un premier bilan des rencontres régionales tenues par quatre organismes provinciaux

Une quinzaine de communautés francophones de la province ont reçu, à tour de rôle, une délégation de représentants de quatre organismes provinciaux. Voici un premier bilan de cette première.

Une première car, durant les 3 dernières années, la Société franco-manitobaine se rendait seule dans les villages pour expliquer les politiques de l'organisme et consulter la population. Cette année, trois autres organismes provinciaux ont participé aux café-rencontres: le Centre culturel franco-manitobain (CCFM), la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP) et la Fédération des aînés franco-manitobains (FAFM).

Quelque 350 participants à Échange 84 ont rempli, à la fin des réunions, un questionnaire qui permettra, en fonction des besoins exprimés, de développer un plan global de trois ans. En attendant que les résultats du questionnaire soient disponibles, voici comment les organismes analysent Échange 84.

L'agent d'information de la SFM, Charles Gagné, estime que la participation "en moyenne de 20 à 25" dans les centres ruraux était "très satisfaisante". Par contre, il juge la participation "décevante" dans la zone urbaine: une dizaine en moyenne pour les rencontres de Parc Windsor-/Transcona, Saint-Boniface/Norwood et Saint-Vital. Il reste Winnipeg/Sacré-Coeur en janvier.

L'exercice a permis, selon le porte-parole de la SFM, "de concrétiser le fait que les différentes régions n'ont pas nécessairement les mêmes besoins et vivent différents problèmes".

De la ville

Pour ce qui concerne la faible participation de la ville, Charles Gagné note: "Il faut croire que les gens de la ville sont plus informés et connaissent mieux leurs organismes car, entre autres, les sièges sociaux sont en ville".

Réaction du président de la Fédération des aînés, Adrien Leclerc: "On est satisfait en partie. Il n'y a peut être pas eu autant de monde qu'on aurait voulu, il n'y a pas eu beaucoup de questions, l'assistance était généralement silencieuse, mais des idées sont sorties pour améliorer notre programmation: aller dans les écoles pour rapprocher les jeunes et les vieux; et aider les aînés à préparer leur retraite."



Charles Gagné.

Adrien Leclerc attribue la participation limitée des aînés au fait que "le soir, la plupart n'aiment pas sortir".

Du côté du Centre culturel franco-manitobain, la directrice générale, Maria Chaput-Arbez, se déclare "satisfaite des rencontres régionales dans le sens où elles ont permis un échange direct".

Une occasion

"Le nombre de participants m'est égal. C'est une expérience très valable, car on a donné de l'information et on a reçu de l'information. En général, le feed back est positif. Après cette conscientisation, ces explications et clarifications sur le CCFM on peut penser que leurs attentes pourraient augmenter. J'ai hâte de voir ce que les gens vont nous demander".

Pour sa part, le Conseil d'administration de la Fédération des comités de parents "a décidé qu'il y avait des moyens plus efficaces de consulter et d'échanger avec les comités de parents" indique le directeur général, Roger Dubois. Toutefois, "Échange 84 a été une occasion de parler de structures scolaires et de faire réfléchir sur la question. De ça, on est bien content".

Bernard BOCQUEL

Lettres à LA LIBERTÉ

L'Institut Joseph Dubuc: pour aider les juristes

M. le rédacteur,

Comme vous le savez, l'Institut Joseph Dubuc Inc. est un organisme sans but lucratif dont la fondation est toute récente. À l'instar de bien des organismes naissants, son rôle précis fait l'objet d'une certaine confusion. Nous avons donc pensé vous écrire afin de permettre à vos lecteurs de mieux saisir le mandat de notre organisme.

Il existe au Manitoba deux institutions non gouvernementales qui ont pour mandat de favoriser la présence du français dans la pratique du droit au sein de notre province.

Il s'agit de l'Institut Joseph Dubuc Inc. et du sous-comité du Barreau canadien pour l'intégration du français à la pratique du droit (ci-après désigné le Comité des juristes francophones). Bien que leurs objectifs soient très semblables, ces deux organismes exercent des activités fort différentes.

Le Comité des juristes francophones, à titre d'organe de l'Association du Barreau canadien, est essentiellement un organisme de revendication qui sensibilise les divers intervenants du monde juridique aux besoins et aux préoccupations des juristes d'expression française du Manitoba.

Quant à lui, l'Institut se veut en premier lieu un centre de ressources qui fournit aux praticiens du droit les outils de travail dont ils ont besoin dans l'exercice quotidien de leur profession. Ce centre de ressources préparera un guide du praticien, soit un ensemble de modèles d'actes juridiques rédigés en français et adaptés au droit manitobain. Le centre rendra accessibles des décisions judiciaires et des actes de procédure portant sur la défense des droits linguistiques.

L'Institut verra à ce que des textes de doctrine de common law écrits en français puissent être consultés à son centre et, idéalement, à un endroit comme la bibliothèque du Barreau située au Palais de justice de Winnipeg.

Enfin, d'une manière générale, l'Institut apportera son appui moral et son aide technique aux différents ministères et organismes du gouvernement provincial dans le but de leur permettre d'offrir des services juridiques conformes à l'esprit de l'article 23 de la Loi de 1870 sur le Manitoba et adaptés à la réalité manitobaine d'aujourd'hui.

Le président,
Me Marc Monnin

Le directeur général,
Me Guy Jourdain
Saint-Boniface
le 10 décembre 1984

Appui au CJP

À propos d'une lettre à La LIBERTÉ, publiée le 23 novembre 1984, je prends ma plume pour écrire une petite note publique.

La lettre en question est celle de Michel Roy, adressée à Flora McDonald. Concitoyen de Michel moi aussi, je me demande quelles alternatives le gouvernement national offrira aux gens desservis par le Conseil jeunesse provincial. Le parti conservateur a pris une décision sérieuse en abolissant le programme d'emploi Été Canada.

Michel Roy est le président d'une organisation qui travaille pour le bien-être de notre société. C'est pourquoi je n'hésite pas à être parmi ceux derrière la voix qui sait comment interpeler le gouvernement canadien. Le jeune M. Roy a tout mon appui.

Guy A. Vigier
Le 1 décembre 1984
Un Manitobain qui étudie au Québec

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Ltée, au service de 11,000 foyers du Manitoba français.
Membre de APF Association de la presse francophone hors Québec

Rédacteur en chef (par intérim): Bernard BOCQUEL
Rédacteur: Jean-Pierre DUBÉ
Journaliste: Roland STRINGER
Administratrice: Gisèle GOBEIL
Publicitaire: Maurice SABOURIN
Typographe et correctrice: Odette DELISLE
Graphiste: Cyril PARENT
Secrétaire relationniste: Ginette PÉLOQUIN

Toute correspondance doit être adressée à **LA LIBERTÉ**, Case postale 190, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher. Tél.: (204) 237-4823

L'abonnement annuel coûte 18$50 au Manitoba, 22$50 partout ailleurs au Canada et 27$50 à l'étranger.

Heures de bureau: 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: No 0477.

LA LIBERTÉ
C.P. 190
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
237-4823

MESSAGE DE NOËL de Mgr Hacault

Le peuple chrétien se rassemble en Église pour célébrer ce Dieu d'amour qui se fait proche de nous. En Jésus, Dieu nous donne son Fils, un Sauveur, né enfant à Bethléem.

À Noël, nous prenons acte des valeurs spirituelles qui nous habitent. Volontiers, nous cherchons à poser des gestes de paix, de fraternité, de gratuité qui agrémentent la vie. Nous accordons de l'importance à l'amitié et aux relations humaines qui l'édifient. N'est-ce pas l'Esprit de Dieu qui est à l'oeuvre pour ouvrir les coeurs aux appels des personnes dans le besoin?

Le Pape Jean-Paul II est venu en pèlerin sur nos routes pour rencontrer le peuple canadien et, avec nous, "célébrer notre foi". Nos coeurs se sont réchauffés dans cette expérience dynamisante, remplie de nouveaux défis. La foi transparente de cet "homme de Dieu" a raffermi nos convictions profondes, mises au service de l'espérance et de la vie humaine. Notre goût inné de la justice a été rémué et relancé vers l'action en faveur des déshérités de la société. Notre désir de connaître Jésus Christ y a puisé un nouvel élan. À nous tous d'y donner suite dans nos familles et nos communautés. Le temps de Noël avec ses échanges de cadeaux n'appelle-t-il pas cette vie communautaire, ouverte aux autres?

Notre monde a besoin de Noël. Il a soif de gratuité, ce que Jésus accomplit le premier. Donner de soi rejoint un double objectif: il redonne espoir aux démunis; il renouvelle en nous l'espérance que chantent les anges à Bethléem. Que Noël devienne une célébration de notre foi!

+ Antoine Hacault
Archevêque de Saint-Boniface
Saint-Boniface
le 15 décembre 1984

On se faisait du fun avec n'importe quoi!

"Dans ce temps-là, Noël se passait autour de l'église: on allait à la confesse, à la messe, à la communion. Les cadeaux, c'était pour le Jour de l'an. On pendait nos bas la veille, on recevait des petits cadeaux. personne était riche."

Laura Smith (Mme Fréchette) est née à Letellier en 1888. Avec six enfants, 52 petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que huit enfants de la 5e génération, elle peut s'attendre à de la visite, ce Noël, à la Villa Youville de Sainte-Anne-des-Chênes. Même si cette année, elle ne sortira sans doute pas. Cela se comprend: un 96e Noël...

"Quand j'étais petite, on restait à cinq milles de l'église à Richer. On allait à la messe de minuit en voiture. Papa avait des bons chevaux. Quand il faisait trop froid, les hommes y allaient, mais nous autres, on n'y allait pas."

Des cadeaux, bien sûr que Laura Fréchette s'en souvient. "Une fois, mes parents m'ont donné une belle p'tite poupée. J'ai toujours aimé les catins et les bébés. Une autre fois, c'était un p'tit *set* de salon avec des p'tites chaises. J'ai laissé tout ça à mes p'tites soeurs quand je me suis mariée. Après 10 ans, on arrêtait ça, cette histoire de pendre nos bas."

Le torchon de l'année

"Une fois, mon frère et moi, on a changé le poêle de place. Il restait le tuyau pour qu'on puisse voir à travers quand ils allaient remplir les bas. On regardait chacun notre tour. Mais on s'est tanné, on s'est endormi. On n'a rien vu."

"Le curé Jolys à Saint-Pierre était bien sévère. Il ne voulait pas qu'on danse. Il nous aurait excommunié. On écoutait. C'était pas les enfants qui menaient les parents dans ce temps-là."

"Quand on sortait avec un gars, il fallait avoir un chaperon. J'étais allé à la bénédiction du couvent à Saint-Pierre, avec mon futur mari. J'avais quinze ans. J'avais amené ma petite soeur de huit ans."

"C'était bien défendu d'embrasser les garçons, c'était péché. On ne pouvait pas se fréquenter beaucoup parce qu'on déménageait souvent. Mais quand on se rencontrait, ça reprenait encore."

"Des fois, on recevait des garçons chez nous. Il pouvait y en avoir 2 ou 3 pour la même fille. On faisait de la musique et on jouait aux cartes avec toute la famille. Les vieux étaient bien sévères. Mais ils avaient du plaisir à nous étriver. Je me suis mariée à 23 ans."

La petite famille s'est retrouvée plus tard à Richer. "Quand il y avait des veillées dans le voisinage, on y allait tous ensemble. On avait treize milles à faire pour aller chez nos amis les Pelletier ou les Phaneuf. On chantait, on dansait, on avait un bon réveillon: des tourtières, du ragoût de patte, de la tire, le tout fait à la maison. Ça coûtait rien."

Un coup à me passer?

"Chez mon beau-père, ils demandaient la bénédiction le Jour de l'an. Celui qui arrivait le dernier, ils l'appelaient le torchon de l'année."

"Il y en a un des gars qui s'est levé de bonne heure une année, pour être le premier. Il est descendu bien tranquillement dans la chambre des parents, et il est allé s'asseoir dans une chaise dans le coin de la chambre en attendant le réveil du père et de la mère. Un autre des gars est arrivé tranquillement et s'est mis à genoux au pied du lit pour attendre la bénédiction. Mais celui qui était assis l'a pris par le bras et lui a donné un coup de pied dans le derrière. L'autre était bien orgueilleux, il ne s'est pas montré la face de la journée."

"On se faisait du fun avec n'importe quoi!"

"Quand j'étais jeune, la seule boisson qu'ils avaient, c'était du gin. Juste les hommes pouvaient prendre un coup. C'était cher le gin: 1,10$ la bouteille, un gros flacon carré et vert. Le maître de la maison faisait le tour et payait la traite à tout le monde, une fois en arrivant, une fois en partant."

"Une année, il était arrivé chez Jean-Baptiste Tétrault, à Richer, une pleine sleigh de monde de Saint-Pierre. Papa et lui ne s'entendaient pas, ils étaient pas de la même politique. Ils ont demandé qu'on aille aussi à la veillée. M. Tétrault n'attendait pas tout ce monde. Il a demandé à papa: 'T'aurais pas un coup à me passer? Il ne m'en reste plus pantoute.' Papa aimait ça jouer des tours."

"Il a amené deux flacons: un de gin, l'autre d'eau. Il a laissé celui de gin dehors dans la neige et il a présenté l'autre à M. Tétrault. Lui, il était certain que c'était du gin, alors il a commencé à passer la traite. Celui qui offre boit le dernier. Ils ont tous pris leur verre sans dire un mot. Quand c'est arrivé à son tour, il a dit: 'J'en avais de l'eau dans la maison moi aussi!' Ça fait que le fun a pris. Papa est allé chercher son gin."



Cette année, la messe de minuit sera célébrée à 16h00 à la Villa Youville, où Mme Fréchette a été parmi les premiers à s'installer en 1965. Elle restera bien tranquille, ce Noël.

"J'aurai de la visite, dit-elle. Je n'ai pas toujours été assise!"

Jean-Pierre DUBÉ



Comment garder vos fleurs de Noël

Ceux qui cultivent les plantes de maisons savent que chaque plante demande une attention et des soins spéciaux. Cela va de soi aussi pour les plantes de Noël.

Le cerisier de Jérusalem, par exemple, a besoin d'être fertilisé avec un engrais liquide à chaque quinze jours. Tandis que le chrysanthème ne nécessite aucun fertilisant.

Dans ce numéro, Robert Fortier, horticulteur depuis déjà plusieurs années, présente ses conseils pour la culture de huit plantes de Noël.

En règle générale, il faut maintenir l'humidité à 50 pour cent (en plaçant les pots sur des plateaux de gravier gardé humide); assurer une lumière vive; arroser les matins (rappelez-vous que les fleurs de commerce sont poussées dans un mélange de tourbe qui se déssèche rapidement!); et garder ces plantes dans un endroit frais pour faire durer les fleurs.

Le pointsettie

Lumière: Elle exige une lumière solaire tamisée.

Température: L'atmosphère tempérée d'une maison lui convient raisonnablement.

Arrosage et humidité: On doit maintenir le mélange humide et fertiliser toutes les 3 semaines pendant la croissance.
- Augmenter le niveau d'humidité en plaçant la plante dans un plateau rempli de gravillons gardés humides.

Remarques: Les bractées coloriées peuvent durer de 3 à 5 mois, avec les soins appropriés.
- Coupez sans tarder les petites pousses qui apparaissent en-dessous des fleurs.

L'hibiscus

Lumière: L'hibiscus fait bien à la lumière vive, et même un peu de soleil tous les jours est désirable.

Température: L'hibiscus préfère l'air un peu frais (65° F) mais il tolère l'air un peu plus chaud.

Arrosage et engrais: Arrosez modérément de façon à ce que le sol se déssèche sur 2 cm. entre les arrosages.
- Fertilisez tous les quinze jours avec un engrais liquide fort en potassium en période de croissance.

Remarques: Au début du printemps, coupez les pousses inutiles et rabattez les tiges à 15 cm. Placez-les dans le jardin, à l'abri du vent, pendant l'été.

Le Kalanchoe

Lumière: Il faut du soleil en abondance pour cultiver le Kalanchoe convenablement.

Arrosage et engrais: Afin que le sol puisse se déssècher à demi, il faut arroser parcimonieusement. Il ne faut absolument pas garder le sol humide.
- Fertilisez les plantes à toutes les trois semaines pendant la période de croissance, en utilisant un engrais soluble approprié.

Température: L'atmosphère tempérée de la maison convient au Kalanchoe.

Remarques: Le Kalanchoe peut fleurir jusqu'au mois de mai
- Il est important de couper très bas les tiges des premières fleurs fanées.

Le piment décoratif

Lumière: Il lui faut trois ou quatre heures de soleil tous les jours.

Température: L'atmosphère tempérée de la maison est convenable au piment; cependant la température au soir doit baisser jusqu'à 40° à 50° F.

Arrosage et engrais: Arrosez la plante suffisamment pour maintenir le sol humide et fertilisez-la tous les 15 jours avec un engrais liquide adéquat.

Remarques: Quand le sol se déssèche, on peut s'attendre que les fruits tombent.
- C'est une plante annuelle et on doit se débarrasser d'elle après la fructification.

Le cyclamen

Lumière: Comme pour le pointsettie, le cyclamen a besoin d'une lumière vive.

Température: C'est indispensable qu'on cultive le cyclamen dans un endroit frais où la température se maintient entre 50° et 60° F.

Arrosage et engrais: Maintenir le sol humide de cette façon: - placez le pot dans une soucoupe d'eau et attendez une vingtaine de minutes pendant que l'eau imbibe la motte. Utilisez de l'eau tiède.

Remarques: Tenu à une température fraîche, le cyclamen pourra fleurir pendant quelques mois.
- Augmentez le niveau d'humidité en posant les plantes sur des plateaux remplis de gravier toujours mouillé.
- Supprimez les fleurs fanées et les feuilles jaunes.

L'azalée

Lumière: L'azalée a besoin d'une lumière vive, soit des rayons de soleil tamisés par un rideau.

Température: Gardez l'azalée au frais, de 50° à 60° F et les fleurs dureront plus longtemps.

Arrosage et engrais: Arrosez généreusement afin de garder le mélange toujours humide et placez la plante sur un plateau rempli de gravillons gardés humides
- Fertilisez avec un engrais liquide approprié tous les quinze jours.

Remarques: Rempotez l'azalée le printemps avant de la sortir dehors pour l'été.

Le cerisier de Jérusalem

Lumière: Cette plante a besoin d'un plein soleil pendant la période de floraison et de fructification.

Température: Le cerisier de Jérusalem adore une atmosphère fraîche d'environ 50° à 60° F. Sinon, il fleurit difficilement. Évidemment, si les fleurs tombent prématurément, il n'y aura pas de fruits.

Arrosage et engrais: Le sol doit être maintenu humide, donc il faut arroser en conséquence.
- Maintenir un niveau élevé d'humidité en posant la plante sur un plateau rempli de gravillons gardés humides.
- Fertilisez tous les quinze jours pendant la période de croissance avec un engrais liquide.

Remarques: L'atmosphère sèche et chaude peut causer la chute des fleurs et des feuilles.
- On peut facilement placer les cerisiers dehors pendant l'été. Avant de les sortir, taillez largement les 2/3 des tiges et placez les plantes dehors, à l'abri du soleil du midi.

Le chrysanthème

Lumière: Le chrysanthème aime voir le soleil pendant une partie de la journée, soit le matin soit l'après-midi.

Température: Il fait bien à une température fraîche de 55° à 60° F.

Arrosage et engrais: Arrosez les chrysanthèmes généreusement de façon à garder le mélange humide.
- Il n'est pas nécessaire de fertiliser cette plante.

Remarques: Après la floraison, coupez les tiges à 5 cm. de hauteur et placez les plantes dans un endroit où la température se maintient à 40° F maximum. Arrosez juste assez pour empêcher le mélange de se déssècher complètement et, au printemps, placez les plantes dans le jardin.

Janine Tougas, une réussite "culture-éducationnelle"

"Ma recette? Suivre mes intérêts !"

3 000 jeunes ont participé cette année à l'Atelier du Père Noël au Centre culturel franco-manitobain. Un véritable phénomène quand on sait que cet atelier avait touché 300 enfants lors des débuts voilà 5 ans. Un succès qui revient à une personne: Janine Tougas.



Elle écrit des pièces de marionnettes, publie des livres, enseigne des cours de jeux à l'Université, des cours d'activités préscolaires, organise l'Atelier du Père Noël, donne des conférences, participe à des émissions de télévision, apprend le tchèque, livre des ateliers à des profs, des fonctionnaires provinciaux. Il y a une chose que Janine Tougas n'a pas encore réussi: canaliser ses énergies. Elle compte s'y employer bientôt.

Janine Tougas a toujours été engagée dans l'éducation et la culture pour gagner sa vie. Elle a travaillé, notamment, pour le Centre culturel franco-manitobain, le ministère du tourisme et la Société franco-manitobaine (dossier préscolaire). Depuis quatre ans maintenant, cette Franco-Manitobaine de 31 ans, originaire de Sainte-Anne-des-Chênes, est sa propre patronne.

"Je suis le pire boss de tous les boss que j'ai eus. C'est pas un cadeau de travailler pour moi."

Jamais encore cette "animatrice culturelle au sens large" a eu de la difficulté à trouver du travail. Pour la moitié de ses projets, elle crée sa propre demande. Pour l'autre moitié, on sollicite ses compétences.

Avant de se lancer dans un projet, Janine Tougas s'assure qu'il existe une demande. "J'entreprends ce que je sais a une bonne chance de réussir. Je vois le besoin, puis je conçois l'idée pour remplir le besoin".

Exemple: l'Atelier du Père Noël. Des parents lui ont dit un jour: ça serait bien d'avoir un Père Noël français. D'accord a pensé Janine Tougas." Mais il ne faut pas juste un Père Noël. Ça prend aussi des marionnettes. Mais pas seulement des marionnettes. Il faut aussi que les enfants puissent participer."

Le résultat, c'est l'Atelier du Père Noël, "un concept très original, qui n'a pas d'équivalent à Winnipeg." Un concept qui permet aux jeunes d'âge préscolaire d'être très actifs quand ils vont voir le Père Noël français, puisqu'ils jouent, chantent, dansent.

L'Atelier du Père Noël, c'est un exemple (d'actualité) de projets réussis par Janine Tougas. "J'ai un besoin de réussir. Pas nécessairement aux yeux de la société, mais selon mes critères. Pour moi, réussir, c'est prendre une idée et la réaliser du début à la fin."

"J'ai un besoin de créer. Ma créativité est dirigée vers les choses concrètes. Mon sens artistique est doublé d'un sens très pratique. C'est pourquoi je ne me dis pas artiste. Parce qu'un artiste ne regarde pas s'il y a un besoin avant de créer".

Et comme toujours depuis qu'elle travaille à la pige, les occasions de "répondre à des besoins en répondant à mes besoins" ne manquent pas pour Janine Tougas.

Actuellement, elle termine une étude sur l'éducation des adultes pour le Collège communautaire de Saint-Boniface et compile un livre de jeux préscolaires pour la Fédération provinciale des comités de parents.

Ce n'est pas tout: en septembre elle a lancé un cahier d'activités mensuel, baptisé Club Canada, destiné aux jeunes entre 9 et 12 ans fréquantant l'immersion. "On m'a dit qu'il n'y avait rien qui motivait les enfants à parler le français en dehors de l'école..." Résultat: déjà 2 000 abonné(e)s à travers le pays.

Et puis il y a aussi cette tournée à Terre-Neuve qu'elle entreprend en janvier pour parler de l'importance de la culture en immersion. "L'immersion ne doit pas juste être des activités en français. Si l'immersion doit lier le Canada, alors il faut que les élèves d'immersion comprennent la culture des francophones".

Côté projets encore, Janine Tougas apprend le tchèque, entre autres pour approfondir comment on apprend une langue seconde, pour "rendre l'apprentissage d'une langue plus humain". Elle croit que les professeurs devraient être plus des animateurs culturels.

Parce qu'elle est à la fois immergée dans le monde de l'éducation et dans celui de la culture, Janine Tougas essait toujours de souligner dans les ateliers qu'elle donne aux éducateurs la nécessité d'intégrer le culturel. Et quand elle se retrouve avec des artistes, elle tâche de faire valoir l'idée d'une culture pratique, qui réponde à des besoins.

Celle qui a aussi cinq livrets de jeux à son actif (15 000 exemplaires) et de nombreuses pièces de marionnettes cherche à canaliser ses énergies. "Je pense que je voudrais me spécialiser dans l'utilisation des loisirs et du culturel au niveau de l'éducation". Mais rien n'est vraiment certain.

En effet, doit constater Janine Tougas: "Le plus j'élargis mes horizons, le plus je veux les élargir. C'est très exigeant car tous mes projets exigent à chaque fois le maximum de moi. C'est exigeant à 99 pour cent du temps. C'est trop de stimulation!"

Bernard BOCQUEL



Les tartes - la touche finale pour Noël

Les desserts sont le complément idéal à tout bon repas. Pour le temps des fêtes, nous vous suggérons des tartes aussi délicieuses qu'attrayantes.

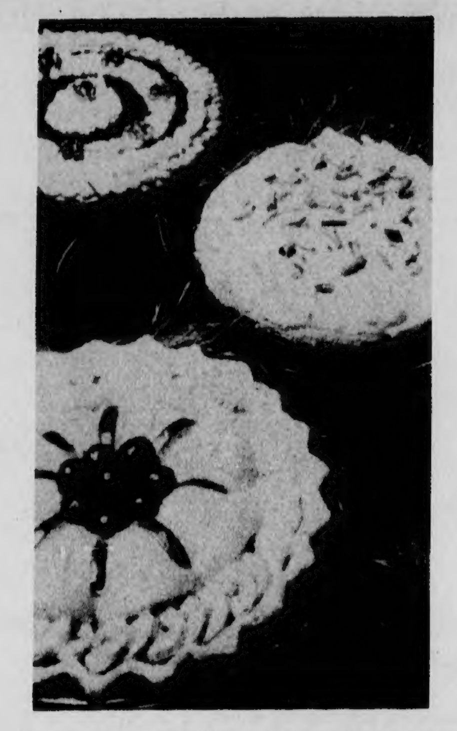
Tout d'abord, une tarte aux fruits alliant une crème anglaise onctueuse au fromage à la crème, où se repose des fruits aux couleurs vives, recouvert d'un nappage au jus d'orange.

Pour les friands de sucreries, la tarte au chocolat et aux pacanes fera fureur. Celle-ci allie le bon goût du chocolat aux pacanes croquantes.

Pour terminer, une tarte au chocolat meringuée faite d'un heureux mélange de chocolat avec une touche de rhum pour se mettre encore plus dans l'esprit des fêtes.

Tarte aux fruits
½ tasse (125 mL) de sucre
¼ tasse (50 mL) de fécule de maïs Benson's ou Canada
3 tasses (750 mL) de lait
2 oeufs bien battus
1 paquet de fromage à la crème rammolli (4 oz/125 g)
1 c. à thé (5mL) de vanille
1 croûte à tarte cuite (9 pouces/23 cm)
fruits assortis en tranches (Pêches, bananes, raisins, fraises, kiwi)
2 c. à table (25 mL) de sucre
1 c. à table (15 mL) de fécule de maïs Benson's ou Canada
¾ tasse (175 mL) de jus d'orange

Dans une grande casserole mélanger ensemble le sucre et la fécule de maïs. En remuant constamment, ajouter le lait et amener à ébullition sur un feu moyen, pendant 2 minutes, jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Ajouter aux oeufs une petite portion du mélange chaud, et remettre le tout dans la casserole. Remuer et bouillir pendant 2 minutes. Ajouter le fromage à la crème et la vanille et brasser jusqu'à ce que le tout soit fondu et lisse. Verser dans la croûte à tarte. À l'aide de papier célophane couvrir la tarte. Dans une petite casserole, mélanger ensemble 2 c. à table (25 mL) de sucre et 1 c. à table (15 mL) de fécule de maïs. Ajouter graduellement le jus d'orange et amener à ébullition, sur un feu moyen, pendant 1 minute, jusqu'à ce que le tout soit lisse. Verser délicatement sur les fruits. Refroidir. Donne 8 portions.



À l'occasion des fêtes, servez des tartes aussi délicieuses qu'attrayantes.

Tarte au chocolat meringuée
1 tasse (250 mL) de flocons de maïs écrasés
2. à table (25 mL) de sucre
1/3 tasse (75 mL) de margarine molle
1 enveloppe de gélatine sans saveur
¼ tasse (50 mL) d'eau froide
1 tasse (250 mL) de sucre
¼ tasse (50 mL) de fécule de maïs Benson's ou Canada
2 tasses (500 mL) de lait
4 jaunes d'oeufs, légèrement battus
¼ tasse (50 mL) de rhum blanc ou de jus d'orange
1/3 tasse (75 mL) de sirop de maïs Crown Brand
1 ½ once (40 g) de chocolat non-sucré fondu
4 blancs d'oeufs

Mélanger ensemble les flocons de maïs écrasés, le sucre et la margarine. Bien étendre en pressant tout le tour d'une assiette à tarte de 9 pouces (1 L). Refroidir. Saupoudrer la gélatine dans l'eau froide et laiser reposer. Dans une casserole mélanger ensemble le sucre et la fécule de maïs. Ajouter graduellement le lait et amener à ébullition, sur un feu moyen, pendant 1 minute. Ajouter aux oeufs une petite portion du mélange chaud, et remettre le tout dans la casserole. Mijoter à feu doux pendant 2 minutes jusqu'à ce que le mélange épaississe un peu.

Mesurer ¾ de tasse du mélange et mettre dans un grand bol. Ajouter la gélatine et mélanger. Ajouter le rhum ou le jus d'orange. Verser le sirop de maïs au restant de la crème anglaise ainsi que le chocolat fondu. Verser la crème anglaise au chocolat dans la croûte à tarte. Refroidir. Battre les blancs d'oeufs jusqu'à formation de pics. Incorporer graduellement ½ tasse (125 mL) de sucre et battre jusqu'à formation de pics fermes. Plier à la crème anglaise et verser sur la crème anglaise au chocolat refroidie.

Les Elks ont un nouvel entraîneur

Maurice Leclaire n'est pas un joueur

Les Elks d'Ile-des-Chênes ont perdu quatre de leurs meilleurs joueurs pour la 27e saison de la Hanover-Taché. Cela n'exclut pas la coupe, croit Maurice Leclaire, le nouveau coach, le gérant de l'année dans la ligue en 1983: "Je mets dans l'idée des gars qu'ils peuvent compter."

Les Elks n'ont pas fait bonne figure l'an passé: ils ont terminé en 4e place (sur cinq) dans la division Nord. L'équipe, de mémoire de Maurice Leclaire, n'a jamais remporté le championnat. Mais pour le moment il faut rebâtir la formation que viennent de quitter quatre bons joueurs.

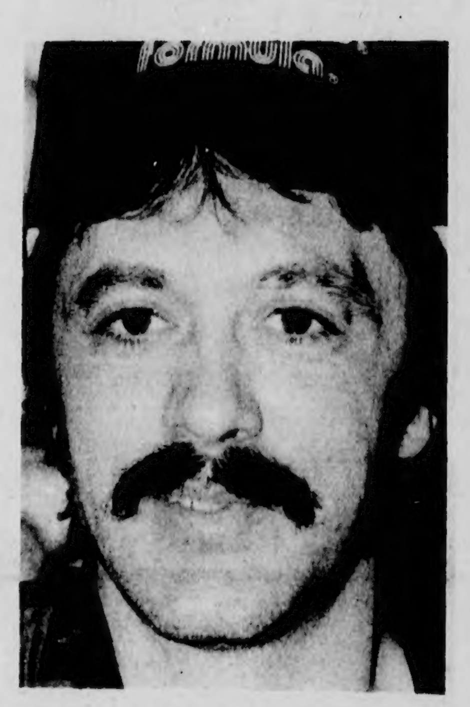
En effet, les frères Hourd et les frères Kaptein ne joueront pas cette année. Les quatre ont déjà évolué parmi les dix meilleurs compteurs de la ligue. L'entraîneur de l'an passé, Jerry Hourd, a décidé de prendre un congé d'un an.

Le gérant de l'équipe depuis trois ans a donc été choisi pour le remplacer. "Je n'ai jamais joué de hockey organisé a dit Maurice Leclaire. J'avais 16 ans quand j'ai mis les patins la première fois. Ça ne veut pas dire que je n'étais pas intéressé. Avec les Elks, j'étais tout le temps dans la boîte à suivre l'équipe et à regarder faire le coach."

"Mais je ne sais pas comment ça file de se faire frapper en plein milieu de la glace. C'est un problème des fois parce que je ne peux pas leur dire: 'Quand tu rentres dans un coin, fais ci ou ça.'"

"Mon rôle, c'est de les encourager. Ils savent quoi faire quand même, ils n'ont pas besoin d'une autre pression sur les épaules. Je ne crie pas après les gars," a déclaré le nouvel entraîneur.

"C'est quasiment tous les mêmes gars que lorsque j'ai commencé avec les Elks. On va essayer de coacher pendant un an et après on va voir comment ça a marché."



Maurice Leclaire: Il ne reste qu'une place sur l'équipe, on ne manque pas de joueurs.

"Parce qu'on a perdu les gars qui faisaient de 50 à 70 points par année, ça met de la pression sur les jeunes, a expliqué Maurice Leclaire. Les gars qui faisaient 30 points les années passées vont devoir faire mieux. On a cinq ou six jeunes du village qui montent cette année."

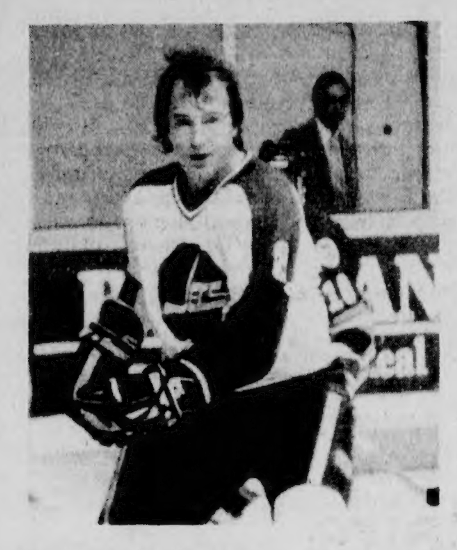
"Je leur mets dans l'idée qu'ils peuvent rentrer la puck. Avant, avec les frères Hourd et Kaptein, ils la passaient. Il faut comprendre qu'on peut scorer nous aussi."

"On a un joueur, Valère Dumaine, qui joue pour Ile-des-Chênes depuis qu'il a 13 ans. Aujourd'hui, il en a 29. S'il y a un gars qui serait content qu'on gagne la coupe, c'est bien lui. On va aller pour la coupe cette année. On a passé proche, il y a deux ans."

Jean-Pierre DUBÉ

On sait jamais

Que pourrait apporter le Père Noël?



Toutes sortes de voeux...

Photo par Francis Potié

Les Fêtes s'en viennent. Partout au monde des voeux de bonheur seront échangés. À Winnipeg les gens ne doivent pas oublier les Jets, les porte-couleurs de la ville au hockey.

Permettons-nous de leur faire les voeux suivants pour 1985 et surtout pour la fin de cette saison.

Au capitaine, Dale Hawerchuk, souhaitons une saison de 50 buts. Pour son ailier Paul MacLean, espérons une saison de 40 buts. Laurie Boshman se mérite une saison de 30 buts. Le Père Noël devrait apporter vingt buts à Thomas Steen. Ceux qui ne peuvent jouer régulièrement, comme Andrew McBain, toucheront la cible une dizaine de fois. Par contre, Brian Hayward et Marc Behrend veulent voir le moins de buts possibles.

Pour Morris Lukowich, qui est dans le même cas que McBain, demandons qu'il puisse trouver une ligne avant avec laquelle il puisse jouer. Quant à Wade Campbell, espérons qu'il trouvera un jour, à Sherbrooke, un billet d'avion: un allé simple pour Winnipeg.

Saint Nicolas pourrait apporter un deuxième Norris à Randy Carlyle et un Calder à Dave Ellett. Robert Picard serait sans doute content d'une apparition au match des étoiles de la Nationale en février.

À Doug Smail, un des nombreux ailiers qui "ne font pas le poids", souhaitons qu'il prenne du poids en dégustant chaque matin une quantité considérable de Pro-Stars. Espérons que Brian Mullen fournisse un effort régulier et que Scott Arniel connaisse une année des plus productives.



Guy Le Madec

VOL 84-85

Perry Turnbull demandera sans doute au Père Noël de lui épargner les échanges. Bengt Lundholm peut espérer suivre des cours sur l'art de compter: le verrons-nous à l'école de hockey de Mike Bossy?

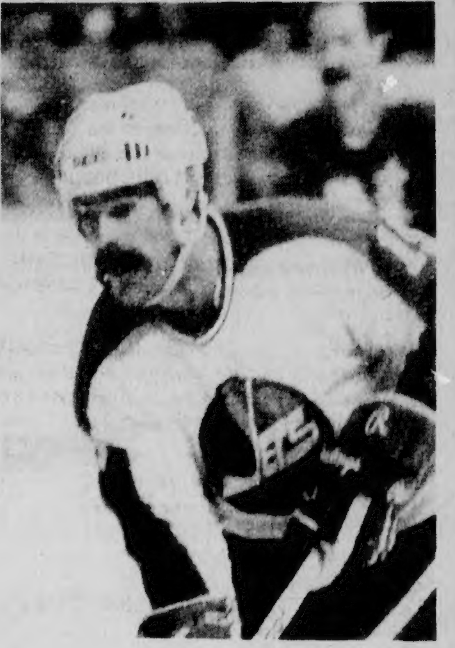
Tim Watters souhaite peut-être une année comme la dernière. David Babych aimerait sans doute améliorer sa production offensive, sa raison d'être avec notre équipe.

Espérons pour Barry Long qu'il ait la direction complète de son équipe sans l'ingérence d'un certain Gérant Général.

Quand à John Ferguson, il veut sans doute un échange avantageux et un bon repêchage. Il pourrait ainsi rassembler les éléments qui lui font défaut pour constituer une équipe championne.

Mike Doran est encore à l'hôpital. En plus de lui souhaiter un prompt rétablissement, il faut aussi se souvenir de ceux qui sont dans la même situation. Les Jets, par exemple, ont visité un hôpital d'enfants cette semaine.

Et pour tous les amateurs des Jets, une très bonne année!



... pour les joueurs.

Photo par Francis Potié

PLEINS FEUX SUR L'EGLISE



À NOËL, CÉLÉBRONS LA VIE

Cette année, comment se préparer à la fête de Noël sans avoir à l'esprit le récent voyage de Jean-Paul II au Canada. Son passage parmi nous a stimulé les valeurs humaines et spirituelles d'un grand nombre, tout en nous donnant l'occasion d'approfondir notre solidarité en Église et dans la société. Il est venu raviver notre foi et notre espérance et nous proposer comme toujours un amour inconditionnel pour Dieu et le prochain.

Son message, il l'a adressé à tout le monde, aux jeunes comme aux gens âgés, aux malades comme aux biens portants, aux pauvres comme aux riches, aux croyants comme aux incroyants. Sa présence, ses gestes et ses paroles ont touché le coeur des foules. À sa façon, il est venu nous redonner confiance à la vie.

Le comportement de cet homme, est-il nécessaire de le souligner, découle d'une vie éminemment spirituelle. Il est homme de foi, homme de Dieu, de ce Dieu amoureux et miséricordieux qui, à Bethléem, a voulu venir habiter parmi nous.

L'exemple de Jean-Paul II nous convie nous aussi à nous tourner vers les autres. Par cette aide au prochain, nous reconnaissons la valeur et la dignité de la vie humaine. Bien plus, nous reconnaissons l'amour de Dieu pour chacun et chacune d'entre nous.

Notre monde a besoin que Noël l'interpelle. Il a besoin de cet élan d'amour et de cet appel au don généreux de soi-même. L'appel que nous lancent les pauvres et ceux qui souffrent autour de nous, celui de victimes de la sécheresse qui sévit présentement en Afrique, voilà autant d'occasions qui nous incitent à la générosité et au dépassement personnel.

Que la fête de Noël soit pour vous tous une célébration de foi. Qu'elle soit aussi la célébration du don et de la vie.

Extraits du MESSAGE DE NOËL de Mgr John SHERLOCK, président de la Conférence des évêques catholiques du Canada.

JOURNÉE MONDIALE DE LA PAIX - 1er JANVIER 1985

Le Jour de l'An, pour la XVIIIe année consécutive, est dédié à la PAIX MONDIALE. Le thème, toujours choisi par le Pape, est cette année: LA PAIX ET LES JEUNES MARCHENT ENSEMBLE. Jean-Paul II est explicite dans ce choix pour deux raisons. D'abord il croit beaucoup aux jeunes, à leur énergie, à leur imagination, à leur générosité. Il fut frappé, lors de ses nombreux voyages pastoraux à travers le monde, par leur sensibilité spéciale pour la paix. Se rappeler sa rencontre avec les jeunes au Stade olympique à Montréal. En deuxième lieu le Saint-Père s'associe à la proclamation des Nations-Unies de l'Année 1985 comme ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE, dont un des thèmes spécifiques est justement celui de la paix.

Grande est l'importance des jeunes pour le développement de la société de demain. Afin de les acheminer sur la route de la paix, il est nécessaire que la société d'aujourd'hui puisse les rendre conscients de cette grande mission qui comporte à la fois un engagement et un programme à partager.

Pour marcher ensemble vers la paix et dans la paix, il faut que la jeunesse soit éduquée à cultiver intérieurement les vertus trouvant leurs racines dans la charité, la serviabilité, la bonté, la confiance et le respect envers les autres et la maîtrise de soi. Il faut également que les jeunes soient formés à la justice dans la vérité, au respect de la vie et des institutions, à la puisance du pardon, à l'amour de la paix sans aucune forme de paternalisme.

La paix interpelle tout le monde. Parler aux jeunes de leur responsabilité à l'égard de la paix sans se référer en même temps aux adultes, ce serait une erreur car la jeunesse implique toujours une relation entre une partie et le tout: elle chemine avec la société à laquelle elle appartient.

Tel est, en résumé, le message de Jean-Paul II lui-même en cette Journée mondiale de la paix 1985.

NOËL:

ÉMISSIONS SPÉCIALES DE RADIO-CANADA À L'ANTENNE DU CANAL 3/CÂBLE 10

LUNDI 24 DÉCEMBRE

- 22h08: CONCERT. Christus Natus Est.
- 23h00: MESSE DE MINUIT de BETHLEEM VIA SATELLITE, messe célébrée en l'église de la Nativité par le Patriarche de Jérusalem Mgr Giacomo Giuseppe Beltritti. Commentateur, Roland Leclerc.

MARDI 25 DÉCEMBRE

- 10h00: MESSE DE MINUIT de BETHLEEM (en reprise).

MERCREDI 26 DÉCEMBRE

- 19h00: CHANTONS L'AMOUR avec John Littleton

À LA TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE/CÂBLE 13 JEAN—PAUL II À WINNIPEG/SAINT-BONIFACE

Pour répondre à de nombreuses demandes, le CÂBLE 13 (est/ouest) télédiffusera AU COMPLET la visite du PAPE AU MANITOBA.

Ce programme d'une durée de neuf heures sera réparti en trois émissions comme suit:

1ère PARTIE: le 26 décembre, de 12h30 à 15h30

2e PARTIE: le 27 décembre, de 12h30 à 15h30

3e PARTIE: le 28 décembre, de 12h30 à 15h30

RÉTROSPECTIVE

Un regard sur ce que fut la Visite de Jean-Paul II chez nous et sur ce que sera son prolongement.

JEUDI 27 décembre, au Câble 13 (est/ouest)

- 11h00: WINNIPEG TODAY. Invités: Mgr HACAULT, Mgr EXNER, Mgr HERMANIUK
- 20h30: WINNIPEG TODAY (en reprise)



S.S. Jean-Paul II et Mgr Hacault à l'aéroport de Winnipeg, le 16 septembre 1984

RÉCEPTION DU NOUVEL AN

À l'occasion du Nouvel An, vous êtes invités à rencontrer Mgr l'Archevêque, Antoine Hacault, au salon de l'Archevêché, de 14h30 à 17h00.



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Invitation spéciale à une CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE en mémoire de MGR ROMERO assassiné le 24 mars 1980. Cette célébration, présidée par l'abbé Louis Laurencelle, se tiendra le samedi 22 décembre à 19h00 au St. Matthews-Maryland Christian Centre situé au 641, avenue St. Matthews. La célébration sera suivie de films illustrant le sort de nos frères et de l'Église au El Salvador.

Normand ROY

210, rue Masson
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0H4 233-8891

Un amour de Swann: *nos obsessions coûtent cher*

Une bonne douche écossaise pour ce cher Charles Swann n'aurait pas fait de tort. Peut-être même un bref séjour en Sibérie...

Marcel Proust n'a pas besoin de présentation. Le personnage principal de son **À la recherche du temps perdu**, Charles Swann, est aussi bien connu. Surtout pour le plaisir qu'il prenait à se torturer.

Au nom de l'art, Swann l'aristocrate a passé une vie à tourner en rond. Autour d'une Odette pas comme les autres.

Oui, vous l'avez deviné: Odette de Crécy. Une véritable oeuvre d'art qui provoquait tout chez Swann: le mensonge, la jalousie, la haine.

Quel scandale! Cette demi-mondaine de faubourg, idiote en plus, avait réussi à posséder Swann, un homme riche, cultivé, sans défaut évident...



Jeremy Irons joue Swann.

Drôlement tragique, n'est-ce-pas? C'était pourtant lui qui envisageait Odette comme la plus belle création artistique de sa collection.

Il faut le dire Odette de Crécy faisait tourner des têtes. Et beaucoup plus. Swann était bien conscient des passe-temps de cette femme de petites privautés.

Cette belle madeleine, la protégée des ignobles Verdurin, s'était tout de même révélée à plusieurs, pour un prix raisonnable, avant de rencontrer Swann.

La pénible sonate, celle qui symbolisait une liaison entre deux personnes qui ne s'aiment jamais en même temps, allait se faire entendre souvent. Pendant toute une vie.

Quand on donne tout son temps à l'appréciation de l'art, il faut payer le plein prix. Nos obsessions coûtent cher.

Volker Schlondorff (**Le tambour**) a réalisé un projet ambitieux. La densité du roman-fleuve de Proust n'est pas aussi évidente dans ce film. À un tel point qu'on se dit: "Mais il n'y a rien qui se passe!" Là-dessus, le reproche est clair: en tentant de reproduire l'**esprit** du roman, le cinéaste néglige l'évolution des personnages.

Rien n'évolue. Et le spectateur s'endort. Ce qui est aussi le cas pour le roman. Mais seulement après avoir pris un plaisir à se torturer!

Tout comme Swann avait le goût de l'esthétique, Volker Schlondorff offre une photographie qui, en soi, mérite la sortie.

Un film à voir.

Un amour de Swann (Swann in Love), de Volker Schlondorff, basé sur le roman de Marcel Proust, avec Jeremy Irons, Ornella Muti, Fanny Ardant, Alain Delon et Marie-Christine Barrault, au Cinéplex, interdit au moins de 18 ans.

Roland STRINGER

Dans le prochain numéro, (4 janvier 1985) une revue des films de 1984.

Un nouveau langage

"La guerre, c'est la paix. La liberté, c'est l'esclavage. L'ignorance, c'est la force."

En 1984, plusieurs sont retournés à l'oeuvre de George Orwell. Question de comparer notre société à celle de Big Brother, où l'éducation et les beaux-arts relèvent du Ministère de la Vérité!

Aujourd'hui, on n'en parle quasiment plus. Même si le langage de **1984** semble tranquillement devenir le mot d'ordre. (Après tout, il y a un déficit à éliminer!)

La LIBERTÉ, elle, a choisi de se ranger du côté de Winston, le personnage réfractaire. On se rappelle bien de lui, non? Fin à l'uniformité! Ce qui a été fait peut se défaire!

Et comment? On doit bien se le demander!

En offrant une couverture qui reconnaît la diversité artistique au Manitoba. Du côté anglophone comme chez les Franco-Manitobains.

Bien entendu, des impératifs techniques empêchent le seul hebdo de langue française de suivre tout ce qui se passe dans le domaine des arts dans cette province. On manque de fonds, de collaborateurs.

En dépit de ces limitations, la direction prise par La LIBERTÉ en 84 est précise: couvrir en français, toute activité manitobaine qui fait preuve d'authenticité.

Voilà pourquoi les lecteurs ont retrouvé cette année des textes sur le Prairie Theatre Exchange. Ou, encore, sur le premier festival de blues à Winnipeg.

La rubrique de cinéma, **La prise de vue**, propose des critiques de films de tous les pays. On s'éloigne de la norme, on fournit l'occasion de lire sur des vues qui ne sont pas nécessairement un succès au box-office américain.

Cela va de soi que la section culturelle de La LIBERTÉ veuille conserver son contenu sur la communauté francophone. Mais il n'est pas question que la langue devienne une frontière plutôt qu'un moyen d'éliminer des barrières.

En 1984, La LIBERTÉ a choisi de parler un **Newspeak**, comme dirait Orwell, mais propre à elle. Ce nouveau langage, c'est de reconnaître, plus que jamais, que le Francophone est aussi Manitobain.

Roland STRINGER



Dans le domaine de la musique, une constation est évidente: Le 100 Nons a eu une des meilleures années de son existence!

On se rappelle de la conférence en janvier 84: le 100 Nons annonçait sa décision d'embaucher le Centre culturel pour administrer ses affaires.

"C'est un moyen pour stabiliser le 100 Nons. Maintenant, on parlera plus de la programmation. Ce qui est au fond la raison d'être de cette organisation" avait expliqué à La LIBERTÉ **Gérard Auger**, conseiller au 100 Nons.

Pourtant, certains questionnaient cette décision. On soupçonnait la mort douce d'une organisation qui n'arrivait plus à attirer les jeunes.

Des soupçons mal fondés! Les historiens utiliseront La LIBERTÉ du 18 mai pour le démontrer.

Un noyau de jeunes artistes à **l'École Précieux-Sang** est devenu visible dans la communauté. Et le guitariste **Laurent Roy** a entrepris un stage de formation avec des jeunes qui avaient une certaine expérience en musique.

Pour la dizaine d'étudiants au Précieux-Sang, le Foyer du Centre culturel franco-manitobain a représenté l'endroit pour expérimenter. Durant la réunion annuelle du 100 Nons, à la mi-mai, il est devenu clair que ce groupe avait l'intention de se retrouver sur les planches du Foyer plus souvent.

Lors du lancement de la programmation du 100 Nons en septembre, Gérard Auger a annoncé qu'en plus de ses programmes de formation un groupe jouerait régulièrement au Foyer.

En octobre on a pu lire dans **L'accent:** "Le CCFM commence vraiment à être un **centre**." Ce sont les paroles du directeur du 100 Nons, **Guillaume Boux.**

Chose compréhensible: les spectacles au Foyer par le 100 Nons ont attiré près de 300 personnes à chaque fois.

Mais surtout, on ne parle plus de l'avenir du 100 Nons.

★★★★★★★★★★

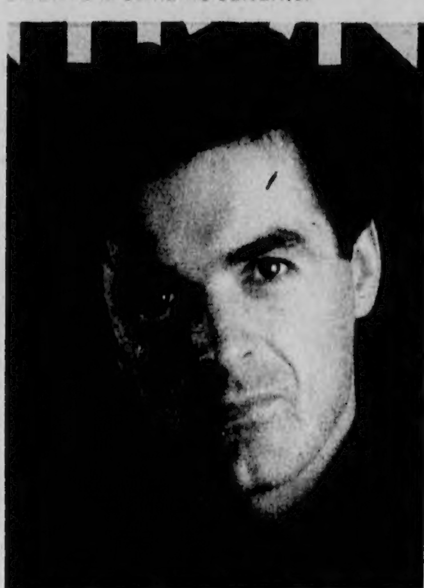
Un projet en 84 qui n'a pas attiré de grandes foules, c'est l'École de la chanson, organisé par la **Fédération culturelle des Canadiens français.**

Il s'agissait d'un regroupement d'une dizaine de groupes artistiques des communautés francophones hors Québec à Winnipeg au début du printemps. Il y avait sur les lieux des personnes-ressources de la trempe de l'ancienne parolière de Robert Charlebois, **Mouffe.**

"Ce projet permet à l'artiste de connaître tous les aspects du spectacle: le côté paroles, vocal, musical et la mise en scène. C'est aussi une activité qui provoquera chez certains une remise en question de certaines choses" avait expliqué **Claude Vallières**, responsable du domaine vocal à l'École.

C'était une activité ambitieuse. Après tout, dépenser 40 000$ en une semaine pour une trentaine de personnes, c'est du fric!

"C'est assez d'argent pour quatre tournées dans l'Ouest... Il reste que des projets comme celui-ci demeurent impératifs. La création artistique exige un échange entre les artistes. S'ils restent chacun sur leur petit îlot, on ne pourra pas s'attendre à ce qu'ils soient motivés à se développer" avait noté le **commentaire** dans La LIBERTÉ la semaine suivante.



Daniel Lavoie. Trois "Félix".

Neuf mois après, une revue des activités des trois groupes au Manitoba qui avait participé à ce stage s'avère intéressant: Gérald Laroche et Laurent Roy, Folle Avoine et Vincent Dureault.

Vincent Dureault vient d'entreprendre une tournée d'un mois à l'étranger dans le cadre du "Ray St. Germain's Overseas Tour".

Gérald Laroche et Laurent Roy arrivent d'une tournée européenne. À cet égard, on pouvait lire dans **L'Accent**, à la fin novembre, une critique d'un journal belge: "Les racines françaises sont bien présentes dans la musique... mais la décontraction américaine leur donne une aura où se confondent ce qui nous est familier et ce qui nous fascine."

Folle Avoine vient de s'engager dans l'enregistrement de son premier microsillon.

★★★★★★★★★★

L'Année de Orwell a aussi été une étape importante pour l'auteur-compositeur-interprète **Daniel Lavoie.** Le natif de Dunrea a mis sur le marché **Tension-Attention**, un disque qui lui a coûté environ 200 000$.

En octobre, au 6e gala de l'Association du disue et de l'industrie du spectacle au Québec, Daniel Lavoie a reçu trois trophées "Félix": le microsillon de l'année, la chanson de l'année (Tension-Attention) et l'interprète masculin de l'année.



En 1984, on a parlé de théâtre. Encore plus que par le passé. Car, pour la première fois, La LIBERTÉ a envoyé ses critiques de l'autre bord de la rivière.

À part sa couverture des productions du **Cercle Molière,** on a pu trouver dans les pages culturelles du seul hebdo de langue française des textes sur des troupes qui cherchent à offrir un théâtre "alternatif". Notamment le **Warehouse Theatre** et le **Prairie Theatre Exchange.**

Le Prairie Theatre exchange a connu une année hors pair. Autant dans les journaux anglophones que dans La LIBERTÉ, cette jeune troupe de théâtre a impressionné les critiques.

Charles Leblanc avait été particulièrement impressionné par le documentaire dramatique **The Fighting Days**, de Wendy Lill: "Cette pièce est une page d'histoire qui éclaire le présent, et c'est du très bon théâtre."

Il faut bien le croire, puisque la pièce sera représentée durant deux semaines en 1985!

La première production du PTE en 1984, **Drift**, de Rex Deverell, s'est avérée la seule qui a laissé son auditoire ni chaud, ni froid.

"Il y a des moments comiques, d'autres émouvants, mais cela reste des moments" avait écrit Charles Leblanc.

Chose certaine, les deux spectacles qui ont clôturé 84 ont fait fureur: dans les deux cas, des reprises ont été présentées.

Sur **After Baba's Funeral**, de Ted Galay, on pouvait lire dans **L'accent:** "Les interprètes donnent un spectacle qui s'éloigne de la caricature ethnique, et auquel le Canadien - ukrainien, polonais, allemand ou franco-manitobain - peut s'identifier."

Et sur **Checkin' Out**, de Kelly Rebar: "Le texte, la mise en scène et le jeu possèdent un aspect comique qui ne négligent pas le drame de la situation."

La saison 84 du Warehouse Theatre avait débuté avec une pièce plus récente de Michel Tremblay, **Les anciennes odeurs** (Remember me): "Les deux acteurs sont captivants du début à la fin... Il y a des petites erreurs..." avait conclu Charles Leblanc.

Cette saison s'est terminée tout récemment avec **'Night Mother**, mis en scène par Linda Moore. Le jeu des comédiens a été souligné, cette fois dans **L'accent**, comme le point fort.

Il reste que 84 n'a pas été encourageant pour tous. Pas pour le Cercle Molière en tout cas. Du moins, si on se fie aux critiques publiées dans La LIBERTÉ.

Lucien Paquin avait peu de bon à dire de **Coup de sang**, de Jean Daigle, ("une vie telle que vécue dans **Coup de sang** ne vaut pas d'être montrée sur la scène") et de **Ah, les hommes**, de Françoise Dorin, (Comme la vieille jument grise, le Cercle Molière **ain't what she used to be**").

N'empêche que **Gérald Boily** a trouvé dans les deux productions du café-théâtre CM2 des signes très encourageants.

La machine à brouillard: "Il y avait un message, il y avait l'art. On fait le théâtre pour le théâtre et non pour le spectacle."

La soirée Ionesco-Arrabal (Pique-nique en campagne): "Spectateurs et comédiens se sentaient bien. Dans de si courtes pièces... les comédiens doivent offrir un jeu de taille, sinon l'auditoire n'a que le message auquel s'accrocher."

Bien entendu, le Festival Théâtre Jeunesse, toujours aussi populaire dans les écoles françaises de la province, n'a pas manqué son objectif, qui est de développer le théâtre chez les jeunes. Sur ce 14e Festival, qui a regroupé 13 écoles, **Paul Léveillé**, un des juges, avait été marqué par l'utilisation intéressante de la technique.

Le 14e Festival Théâtre Jeunesse. Une bonne utilisation de la technique.

C'est **Le temps des lilas**, de Marcel Dubé, qui a ouvert la saison 84-85 du Cercle. Critique dans **L'accent**: "Le décalage entre la langue et la situation se retrouve dans le jeu. La voix devient trop souvent mécanique et sans intention."

Le dernier spectacle du Cercle cette année a été présenté par la bien connue Viola Léger, **Emmanuel à Joseph à Davit**, de Antonine Maillet. La critique a été catégorique: "Elle captive son public dans un temps record: au premier regard."

Par ailleurs, l'automne de l'année de George Orwell n'aurait pas été le même sans la visite à Winnipeg de Michel Lemieux: "Suivre ce poète du visuel s'avère quasiment une tâche exigeante. Chaque minute se divise en soixante mouvements, en six cent soixante intentions."



Dans la dernière année, La LIBERTÉ a tenté de présenter à ses lecteurs un portrait aussi complet possible des activités artistiques dans la capitale.

Daniel Bahuaud, par exemple, a suivi une douzaine de spectacles symphoniques présentés dans le cadre de la série Masterworks de l'Orchestre symphonique de Winnipeg.

"Et voilà la saison est terminée. Elle a été bonne, voire excellente. Maestro Koizumi, avec ses touches innovatrices, a ranimé notre orchestre," avait conclu Daniel Bahuaud début mai.

★★★★★★★★★★

La LIBERTÉ a aussi tenu à présenter au courant de l'année certains artistes qui ont exposé leurs oeuvres au Centre culturel franco-manitobain.

Entre autres, **Robert Freynet**, "attiré par les principes universels de la mythologie gréco-romaine"; **Fernand Labelle,** "qui a choisi comme école de se promener"; et **Hélène Pelletier**, "une personne capable de s'amuser".

★★★★★★★★★★

Dans un numéro estival, on a pu faire la découverte du "faiseur d'âmes", **Claude Ayotte.** Un ancien électricien de Saint-Jean-Baptiste qui donne son temps à la création de violons.

Bernard Bocquel débutait ce portrait en disant que "Claude Ayotte n'est vraiment pas le genre de personne à se laisser aller. Ses difficiles problèmes de santé auraient pu aisément affecter son goût de vivre. Mais il dispose d'un atout de taille: le talent de créer."

★★★★★★★★★★

Pour la Fédération culturelle des Canadiens français, la dernière année représente un nouveau départ: sous les rênes de **Lucien Loiselle** et **Lorette Beaudry-Ferland.**

La stabilité économique est devenue pour ces deux Franco-Manitobains l'objectif prioritaire de cet organisme, qui a connu un déficit de 33 000$ en 83-84 et qui a perdu 150 000$ de subventions pour 84-85.

FÊTES:

Des premières pour les femmes et les amateurs du blues

Même si 1985 passera sous le signe de la célébration de la jeunesse et du centenaire de la mort de Louis Riel, l'année qui s'achève n'a pas manqué de grandes fêtes.

Voilà à peine un an, en janvier, les Franco-Manitobains se sont rendus en nombre au **Centre culturel franco-manitobain** pour célébrer le 10e anniversaire de cette institution au coeur du développement artistique.

Plus de 2 000 personnes sont venues participer à cette grande fête qui avait mis en vedette un si grand nombre d'artistes franco-manitobains.

Puis, peu de temps après s'est écoulé avant le grand party hivernal, **le Festival du Voyageur**. "Une musique pour chasser le diable: les participants au Festival du Voyageur sont condamnés à danser jusqu'à l'enfer" avait titré La LIBERTÉ dans un texte qui présentait les grands spectacles de la fin de semaine: Ronald Bourgeois et compagnie, Folle Avoine, Le Rêve du diable, Cano...

La deuxième Manif provinciale, **Au bout!**, qui regroupait les élèves des écoles françaises du Manitoba, avait un cachet spécial: tout le monde était en costume. Là-dessus, **Gisèle Kraft** avait écrit: "Le tout s'est déroulé dans une atmosphère détendue où les Blues Brothers de l'école Pointe-des-Chênes se mêlaient facilement aux "toges" du Collège Gabrielle-Roy et aux costumes singulièrement "au bout" du Précieux-Sang."

De la musique acadienne et française s'est trouvée à l'affiche du **Winnipeg Folk Festival 84:** Malicorne, Kenneth et Johnny, The Louisiane Aces...

"Leur réaction a été plus spontanée qu'en France. C'est passionnant de voir un truc aussi gros," avait lancé le fondateur de Malicorne, **Gabriel Yacoub.**

En réaction au Winnipeg Sun qui s'inquiétait du caractère politique de ce rassemblement, La LIBERTÉ avait publié un commentaire qui se terminait ainsi: "Le comble, c'est que les spectateurs ont dansé sans cesse à cette musique du changement. Une véritable fête de la paix. C'est inquiétant."

Comme d'habitude, la célébration des nations, **Folklorama**, a attiré les foules. Les Danseurs de la Rivière-Rouge, en vedette au Pavillon canadien-français, ont continué à impressionner les milliers qui sont venus goûter la culture au Centre culturel franco-manitobain. Au Pavillon français, "tout a marché à la perfection", avait constaté le maire du pavillon, **René Fort.** La reine de ce pavillon, **Rachelle Magne,** a été nommée Miss Folklorama.

Una autre première pour Winnipeg en 84: un festival de femmes, **Our time is now.** Parmi les nombreuses artistes invitées, on reconnaissait trois francophones: Marie-Claire Séguin, Marie-Lynn Hammond et Suzanne Campagne.

En avant-papier dans La LIBERTÉ, on pouvait apprécier le commentaire de **Suzanne Campagne:** "On chantera inévitablement beaucoup de la femme. J'espère qu'on ressentira beaucoup d'humanité... et d'humour."



Des artistes acadiens et fransaskois durant le Festival du Voyageur.

Début décembre, le Rendez-Vous du Festival du Voyageur a été le lieu du premier festival de blues à Winnipeg, **Le Blues Riddell Festival,** organisé par les étudiants de l'Université de Winnipeg. Joué à guichet fermé, ce pot-pourri de blues mettait en scène trois vedettes de Chicago: Luther 'Guitar' Johnson, Otis Clay et Lonnie Brooks.

En pleine saison de magasinage de Noël, **les Éditions du Blé** tenaient un vin d'honneur pour fêter leur dixième anniversaire. "La journée a rencontré mes espoirs" avait commenté **Lionel Dorge,** le responsable de cette première maison d'édition au Manitoba francophone.



Un an après le décès de Gabrielle Roy, les critiques continuent à parler d'elle. Surtout de ses dernières créations.

Dans une critique d'un récit paru en 1982, De quoi t'ennuies-tu, Eveline? **Gérald Boily** n'est pas allé par quatre chemins.

"Auteur que le Québec aura insisté à appeler "québécoise", Gabrielle Roy est de retour au Manitoba dans cette dernière publication de sa riche carrière d'écrivain. Quel tour joué au Québec que d'avoir retenu ce texte inédit, teinté d'une couleur manitobaine, jusqu'à la fin, petit joyau qui raconte le voyage d'Eveline, voyage entre le Manitoba et la Californie."

Les amateurs du livre français au Manitoba sauront que l'autobiographie de Gabrielle Roy est maintenant disponible dans les boutiques. A ce sujet, **Janick Belleau** écrivait la semaine dernière dans La LIBERTÉ:

"Que puis-je dire que Gabrielle Roy n'ait déjà si bien exprimé dans **La détresse et l'enchantement?**,; si ce n'est, en somme, que de parcourir avec elle, le long et tortuant chemin qui la conduisit à la révélation de son identité de francophone et d'écrivaine."

Par ailleurs, le premier bouquin du jeune auteur **Rhéal Cenerini, Aucun motif** (avec une autre pièce, **Les partisans** et le poème **Liberté**) s'est présenté comme un rafraîchissement pour Gérald Boily:

"Riche en symbolisme et allégé par de cocasses analogies, le texte de Rhéal Cenerini est un régal pour le lecteur qui trouvera certes matière à extraire sa propre interprétation".

La critique du lancement d'**Extraits**, de **Roger (J.R.) Léveillé,** s'est éloignée de la norme, fidèle à cette création qui consistait d'un assemblage de mots sur une pancarte. En voici quelques mots en réaction à cette soirée au Canot organisée par les Éditions des Plaines:

"monologue cendrier pleins grave impressionnant voix forte mal de gorge au autre verre oublie pas la pancarte partis tout le monde ailleurs loins soleil sable sax kif rythme kif marbella torre molinos agadir rendez vous saint bon party excellent une autre s'il vous pourquoi pas pas assez souvent encore rare fini parti pancarte reste"

Durant le 10e anniversaire des Éditions du Blé, Roger Léveillé a lancé sa troisième création publiée en 84. Après **Extraits** et **Plage**, il y a eu **L'incomparable.**

Ce dernier livre a fait partie d'une nouvelle série intitulée par les Éditions du Blé. **Rouge**, qui contient aussi **Prévioueze du printemps** de **Charles Leblanc,** et **Dix plus un demi**, de **Alexandre Amprimoz,** a plusieurs significations. Le responsable des Blés, **Lionel Dorge** en a parlé:

"Évidemment, il y a l'élément géographique: la rivière Rouge. Mais aussi, c'est le signe d'alerte, de quelque chose de brûlant. En plus, c'est associé à la gauche. Disons que **rouge** représente tout ce qui n'est pas établi."

Comme par le passé, le Salon du livre de L'Association canadienne d'éducation de langue française a exposé plus de 4 000 volumes durant une semaine à Saint-Boniface.

En plus, l'événement a été marqué par le lancement de plusieurs livres manitobains. Par les **Éditions des Plaines: Manito et Jéronimo**, de Maurice Deniset-Bernier, et **Tezzero**, de Geneviève Moncombreux. Par les **Éditions du Blé: Sur les damiers des tombes** de Alexandre Amprimoz, **Aucun motif** de Rhéal Cenerini, **Batoche (1870-1910)**, de Diane Payment, et **Gabrielle Roy et Margaret Lawrence: deux chemins, une recherche**, de Terrence Hughes.



en fin d'année a été préparé par Roland Stringer

Notre-Dame-de-Lourdes

Qui a obtenu quoi chez les sportifs?

Fernand Comte a obtenu le plus grand nombre de points (151.5) pour sa tête de chevreuil, mesurée à l'occasion de la Soirée annuelle des sportifs, le 15 décembre.

Ce chasseur s'est ainsi mérité le trophée Hôtel Notre-Dame, et le premier prix de l'Association de la faune (arme à feu combinée: carabine .22 et fusil: calibre 20). Denis Rheault a eu le deuxième prix avec 146.1 points, et Denis Vuignier le troisième avec 139.7 points; Guy Mabon a eu le prix pour la tête de chevreuil la plus égale, soit une différence de .6 point et une mesure totale de 64.22 points.

Des présentations ont aussi été faites à Henri Comte (cerfs 1984), André Dupasquier (cerfs 1983), Roland Brouzes (orignal 1984).

Pour ce qui a été des présentations aux pêcheurs, Jean Comte a reçu le 1er prix pour son brochet de 11 livres et son doré de 7 livres. D'autres gagnants: Marcel Comte (doré de 8 livres), Albert Monchamps (doré de 5 livres), Bernard Comte (doré de 3 livres), Alex Grenier (brochet de 12 livres), Gérald Grenier (brochet de 6½ livres). Un seul membre junior a présenté une entrée pour les quatre catégories pour juniors.

Daniel Grenier a eu un prix pour son doré de 6.2 livres.

Des préparations ont aussi été faites aux aux gagnants des activités de l'été: Julien Grenier, Denis Rondeau et Jerry Timmerman (tir à la petite peste), Lionel Théroux (tir à l'arc), Jerry Timmerman (tir au pigeon).

Dale Henderson, de Rathwell a été le gagnant de la carabine. Weatherby Magnum Lazermark 300. L'Association avait vendu 300 billets sur cette carabine au courant de l'été en vue de prélever des fonds.

Glenn Ellis (dernier président de la Fédération manitobaine de la faune) et Herman Lafrenière (mesureur officiel de la fédération) ont mesuré les 32 têtes de chevreuils apportées par les membres de l'association locale. Art Allan, membre du comité "Land Use", a été le représentant officiel de la fédération.

Art Allan a aussi présenté deux plaques à l'association pour marquer le fait que celle-ci a surpassé le nombre de membres des années précédentes en 1983 et aussi en 1984. Deux autres présentations de ce genre avaient été faites durant les six dernières années.

Denis BIBAULT



De gauche à droite: Marcel Comte, Jean Comte, Bernard Comte, Albert Monchamp, Daniel Grenier, Gérald Grenier, Alex Grenier.



Les directeurs de la Faune Notre-Dame. Laurent Girouard, Roland Brouzes, Jerry Timmerman, Lionel Theroux, René Hébert, Henri Comte, Denis Bibault, Albert Brunel, Aubert Comte.

Lorette

Un immense honneur



Première rangée: Joanne Grossman, Jacqueline Robert, Gisèle Manaigre (capitaine), Julie Levreault (gérante), Elaine Lebrun (capitaine), Colette Ross et Melanie Fenez. 2e rangée: Ginette Labossière, René Dupuis (entraîneur), Chantale Marcoux, Lynne Vandale, Ginette de Rocquigny et Brigitte Désorcy.

L'équipe Lagimodière des filles séniors (8e et 9e année) a remporté le championnat de la division scolaire Seine, en finale contre Richer, 3 parties à 2, le 29 novembre.

Lagimodière a donc représenté la Seine aux séries éliminatoires "Suburban" à Winnipeg la semaine suivante où huit divisions scolaires étaient représentées: Norwood, Saint-Boniface, Saint-Vital, Transcona-Springfield, Seven Oaks, Fort Garry, Selkirk et la Seine.

Lagimodière a remporté la victoire en quart de finale contre Ken Seaforth de Seven Oaks 3 à 0 et la victoire en demi-finale 3 à 1 contre Hastings de Saint-Vital (les champions de l'année passée). Avec cette victoire en demi-finale, l'équipe a obtenu une place en finale. Samedi le 8 décembre à Ken Seaforth, Winnipeg contre Arthur Leach de la division Fort Garry. L'équipe Lagimodière a remporté la finale et le championnat "Suburban" 3 parties à 0.

La communauté de Lorette est fière de l'effort et du courage de ses filles.

Liliane LANSARD

Une salle comble pour les élèves

Un magnifique concert de Noël fut présenté par les élèves de l'école Noël Ritchot devant une salle comble au gymnase de l'école le 13 décembre.

Sous le thème "boutique de l'école Noël-Ritchot" toutes les classes, professeurs et élèves, étaient impliqués à la réalisation de ce projet. Tenant compte du thème, chacune des classes de la maternelle à la 7e année représentait un rayon de la boutique. Chaque groupe était costumé selon son titre, et c'est au moyen de mimes, chants, musique, déclamation ou pièce que chaque classe décrivait ce qu'elle avait à offrir.

S'adressant aux parents, la directrice de l'école, Anna Labelle, souligna que le meilleur cadeau que les parents peuvent donner à leurs enfants c'est du temps avec eux.

Notons qu'à l'école Noël-Ritchot, on se prépare d'une façon spéciale à la fête de Noël. Une fois par semaine, ceci durant le temps de l'avent, une cérémonie est préparée par les élèves d'une des classes, et les autres se joignent à eux pour célébrer. Ainsi les classes de 8e, 7e, 6e et 5e auront chacune préparé la célébration.

Eugénie FERRÉ

Saint-Norbert

Gérard Emond est président

L'exécutif du club Oasis Saint-Norbert Inc. sera au complet pour reprendre une autre année d'activités.

S'adressant aux quelques 35 membres présents à la réunion annuelle le 6 décembre, le président Gérard Emond a déclaré que le club a progressé grâce aux efforts de ceux et celles qui se dévouent régulièrement pour organiser les activités (cartes, bingo, raffle et ventes de pâtisseries) et bien entendu de ceux et celles qui participent aux activités. L'année qui commence pourrait être encore meilleure, dépendant de la participation active de tous les membres ainsi que des subventions de Nouveaux Horizons.

Gérald Dubé, agent de développement communautaire à la SFM, assistait à cette réunion en tant que président d'élections. Quelques uns des membres de l'exécutif avaient terminé leur mandat, mais se sont représentés pour un autre mandat. Antoinette Marion fut nommée pour combler un poste de directeur. Tous furent élus sans concurrence. L'exécutif du club Oasis pour l'année 85 est le suivant: président (Gérard Emond), vice-présidente (Cécile Cenerini), secrétaire (Germaine Roy), trésorier (Dennis Kenny), conseillère (Diane Gousseau). Les directeurs sont: Gertrude Bauche, Léona Dansereau, Fernand Durand, Marie St-Godard et Antoinette Marion.

Le club compte plus de 75 membres, tous des francophones de Saint-Norbert et des environs (Fort Richmond et Waverley Heights,) âgés de 50 ans et plus. Il n'en coûte que 5$ par personne par année pour être membre. Pour obtenir une carte de membre appelez Dennis au 269-3954.

Par ailleurs, pour terminer l'année dans la joie et l'amitié le club Oasis organisait un souper et une soirée récréative auxquels assistaient au-delà de 50 membres et amis le 13 décembre. Notons tout spécialement la présence des amis de Saint-Adolphe qui représentaient le club Amical.

Si on peu en juger par les commentaires de tous et chacun, il est juste de dire que ce fut une réussite.

Les gagnants au tirage étaient Adrien Leclerc, Henriette Cenerini, Léontine Kenny, Eugénie Ferré et Marcel Ferré.

Malgré la tempête et le froid du 16 décembre, une trentaine de personnes se sont rendues au souper à la fortune du pot organisé par la Ligue féminine catholique.



De gauche à droite: Antoinette Marion, Diane Gousseau, Gertrude Bauche, Léona Dansereau, Germaine Roy, Gérard Emond, Cécile Cenerini, Gérald Dubé, Marie St-Godard et Dennis Kenny.

Calendrier

Il n'y aura aucune rencontre au club Oasis après le 18 décembre. Toutefois il y aura "cartes et bingo" le mardi 8 janvier à 19h30.

Le comité culturel de Saint-Norbert organise un 2e cours de papier tôle (papier tole). S'il y a assez d'inscriptions, ce cours sera donné 5 mardis consécutifs du 8 janvier au 5 février. Toute personne intéressée est priée de communiquer avec Hubert Balcaen au 261-9883 avant le 21 décembre.

Saint-Pierre-Jolys

Pour un Noël en famille sans Australie

Dans une même ligne de pensées que "... l'heure solennelle" de Jean-Pierre Dubé, deux Canadiens, natifs de Saint-Pierre-Jolys, errant en Australie depuis dix ans, ont choisi, cette année encore, de rejoindre les leurs en ce temps de Noël.

En effet, le séjour au Manitoba de Paulette Turenne, fille d'Albert et d'Yvette et de son époux, Edmond Ruest, fils d'Alphonse et de Bernadette, se terminera avec Noël.

Tous deux jouissent actuellement de vacances de huit mois. Leur travail: enseignants dans le Queensland. Le congé est possible étant donné qu'ils ont contribué dix années de service pour l'État.

Et il en est ainsi pour toute personne qui oeuvre durant dix années consécutives, qu'importe le genre d'occupation. Ce qui assure de la continuité et de la persévérance dans le domaine du travail entrepris, tout en permettant aux gens de jouir du climat reposant.

Ce qui fait penser que ce coin de terre semble un endroit rêvé pour y vivre dans une sorte de vacances perpétuelles...

Les aventureux repartiront emportant parmi leurs souvenirs, des contacts avec des personnes très chères en comptant pour moins les rigueurs de l'hiver que la joie d'une bonne tempête et la chaleur d'un Noël blanc au pays du père, et aussi, espérons-le, un goût d'y revenir...

Paulette E. GOSSELIN



Edmond et Paulette Ruest.

Sainte-Agathe

Quatre organismes se sont expliqués à Échange 84

Dans le cadre de "Échange 84", quatre organismes franco-manitobains ont organisé une réunion importante pour discuter des services en français dans la région francophone de Sainte-Agathe et d'Aubigny.

Il s'agissait en effet d'une première. Des délégués du Centre culturel franco-manitobain, de la Fédération des aînés franco-manitobains, de la Fédération provinciale des comités de parents et de la Société franco-manitobaine se réunissaient à la bibliothèque de l'école élémentaire de Sainte-Agathe le 21 novembre, avec une douzaine de personnes pour expliquer leur travail et solliciter les commentaires des gens de chez-nous.

À cette réunion, chaque organisme présentait sa programmation pour l'année à venir, pour ensuite discuter de nos préoccupations et de notre avenir comme Franco-Manitobain. Cette rencontre spéciale était la place par excellence pour se faire entendre.

L'objectif global de la SFM dans le secteur politique est de garder une étroite communication avec les membres des gouvernements pour représenter et revendiquer les intérêts politiques de la communauté franco-manitobaine; et cela à tous les niveaux gouvernementaux, avec comme objectifs spécifiques d'obtenir la reconnaissance officielle des droits de la minorité de langue officielle, la gérance de nos établissements scolaires, et d'assurer la livraison des services en français par les gouvernements.

Dans le dossier économique, la SFM encourage les Franco-Manitobains à oeuvrer dans leur communauté respective dans le but de contrôler eux-mêmes le développement économique dont ils sont responsables. Certains objectifs spécifiques sont: 1) mettre sur pied des structures de conseils économiques; 2) établir quelques entreprises gérées par des francophones et dont le français sera la langue de travail; 3) établir des sociétés de développement communautaire à base économique, par exemple; des coopératives; 4) mettre sur pied un réseau d'informatique et de formation pour promouvoir l'expansion industrielle et commerciale sur les territoires francophones et assurer un encadrement technique de qualité; 5) faire l'analyse et la promotion des structures qui permettent aux Franco-Manitobains d'assurer leur pleine responsabilité dans le développement économique. Il y a un réseau d'information accessible pour aider à établir des sociétés de développement communautaires.

Dans le domaine de la communication, l'objectif global de la SFM est de diffuser la vision de la communauté franco-manitobaine à la population manitobaine d'une part, et d'informer les Franco-Manitobains sur le travail qu'entreprend son organisme-parapluie, d'autre part. Les communications deviennent de plus en plus importantes dans notre société. L'ère des communications rapides influencent la vie de chacun d'entre-nous. La SFM prévoit accentuer sa revendication auprès des institutions en communication pour assurer qu'ils répondent aux besoins des Franco-Manitobains. Il existe présentement quelques mécanismes de communication à la disposition des francophones. Plusieurs localités ont leur propre journal communautaire. Ces journaux servent de moyens de communication pour informer ou annoncer des activités qui ont lieu dans nos régions. Ils jouent un rôle essentiel qui doit être amplifié.

La LIBERTÉ, l'unique journal provincial qui appartient aux et qui dessert les francophones du Manitoba occupe une place privilégiée dans notre communauté. Nous devons continuer à appuyer moralement et financièrement notre journal.

La radio et la télévision de Radio-Canada est l'unique source d'information et de divertissement électronique en français disponible aux Franco-Manitobains. Une programmation avec un contenu local et régional est offert. La Société Radio-Canada étudie présentement ses opérations afin de couper leurs dépenses budgétaires.

Radio-Canada est mandaté d'offrir un service national et si sa programmation régionale est réduite, le contenu québécois augmenterait. La SFM, de concert avec d'autres organismes fera appel au ministre des communications et aux autres intervenants, pour amener le gouvernement canadien et Radio-Canada à sauvegarder les services existants dans les régions. Il importe que la programmation locale ne soit pas sacrifiée pour faire place à des coupures budgétaires. Les gens présents au café-rencontre de Sainte-Agathe ont exprimé leur préférence pour la programmation locale.

Un autre objectif spécifique est d'encourager de nouveaux véhicules en communication outre ceux qui existent présentement. La SFM a recommandé au CRTC qu'un canal de télévision de lange française soit inclus dans les services des compagnies qui demandent une licence qui permettrait de fournir la télévision payante par câble dans le sud du Manitoba. La SFM a suggéré que le réseau de langue française connu comme TCTV soit offert avec d'autres canaux que les deux compagnies "Valley Cablevision" et "Cablo Man Inc" proposent d'offrir. Elle le recommande non-seulement pour les francophones, mais aussi pour les gens qui ont des enfants qui suivent des classes d'immersion. La compagnie Cablo Man qui servirait la région de Sainte-Agathe a des actionnaires de cette communauté.

Gisèle Daudet, aussi de Sainte-Agathe, à titre de conseillère de la FPCP, donnait le compte rendu du travail de cet organisme. Roger Dubois, directeur général, insista sur l'étroite collaboration de la FPCP avec la SFM pour assurer la continuité de l'enseignement en français. Les dossiers des prématernelles et mini-francophones leur ont été transmis par la SFM; alors, avec les comités de parents, ils s'occupent totalement de ce qui a rapport à l'éducation des jeunes. Il est important que les comités de parents se tiennent en liaison avec la FPCP. Elle sera là pour les aider si le cas se présente.

Pour sa part, Catherine Graham, agent d'information du CCFM, exposait tous les services culturels que le centre offre: artisanat, chant, cours d'arts et métiers, etc. Un centre de ressources établi au CCFM dans les domaines de la recherche ou de l'information est à la disposition du public. "Le centre appartient à tous," a ajouté Jacques Lavack, administrateur. "Nous avons même des salles à louer pour des soirées sociales ou familiales."

Enfin, Simone Lavallée, conseillère de la Fédération des aînés franco-manitobains a donné un bref aperçu de leurs activités. À part des activités hebdomadaires régulières au bénéfice des membres, il y a les rencontres inter-clubs et les sorties organisées pour visiter des lieux intéressants. Il y a aussi le petit journal "Échos des aînés" qui a commencé récemment sa publication auquel les membres peuvent s'abonner.

Durant la période de questions ou de commentaires, il a été mentionné, entre autres, que des services en français sont offerts dans tous les secteurs de la fonction publique. Il ne faut pas avoir peur de les demander.

Thérèse DUMESNIL

Saint-Malo



Pour une grand-maman du Chalet Maloin, un voyage à Calgary a donné l'occasion de rendre visite à ses enfants et, en même temps, réaliser une photo de quatre générations.

On reconnaît: Aurèle L'Heureux (fils), Diane Booth (petite-fille), Jason Booth (arrière-petit-fils) tous de Calgary, avec l'arrière-grand-mère Zéphirine L'Heureux de Saint-Malo.

La Broquerie

L'accent n'a pas été mis sur

Les organismes franco-manitobains auront peut-être finalement compris que le centre nerveux de la francophonie manitobaine, c'est La Broquerie, plus Saint-Boniface.

Une trentaine de personnes, dont plusieurs étudiant(e)s, sont venues le 29 novembre entendre les représentants d'organismes décrire et expliquer ceux-ci.

Gilberte Proteau a insisté sur l'importance de demander et surtout d'utiliser des services en français des gouvernements fédéral et provincial. Elle s'est dite confiante que sous un gouvernement provincial conservateur la cause des services en français continuerait de progresser.

Raymond Poirier de la FPCP a rappelé le rôle d'appuyeur que joue son organisme auprès des parents francophones. Il a refait le voeu de voir dans un avenir assez rapproché un système scolaire pour les francophones, géré par les francophones.

Il y avait aussi Maria Chaput-Arbez, nouvelle directrice du CCFM, Louis Bernardin du Conseil de la Coopération du Manitoba et Jacques Jubinville qui a entretenu longuement son auditoire sur les activités prévues par le CJP à l'occasion de l'Année internationale de la jeunesse en 1985. Radio-Canada était représenté par Maxime Desaulniers.

Les participants ont eu à remplir un questionnaire élaboré sur tout ce qu'on a, ce qu'on pourrait et ce qu'on voudrait au Manitoba français.

Il aurait peut-être été aussi de mise qu'on réserve une plus grande importance à l'échange et aux questions.

Rino OUELLET

Saint-Boniface

Une série d'inaugurations officielles

Ça bouge à l'Accueil colombien. Plusieurs ouvertures officielles ont eu lieu telle que, le 29 novembre, la salle d'artisanat.

Anna Dufault, responsable, exposa divers objets d'arts bien confectionnés par nos amies locales. L'important est de se perfectionner sur certains ouvrages et suivre des cours pour en apprendre des nouveaux, ainsi que de se rencontrer et se connaître d'avantage.

Le 5 décembre 1984, ce fut au tour du gymnase de couper son ruban afin d'accepter tous les intéressés à faire de l'exercice physique pour se tenir en forme tout en s'amusant. Responsable Alice Leveque. Enfin, le 4 décembre eu lieu le grand ralliement de tous les résidants pour élection annuelle - 1985. Les élus furent: présidente: Anna Dufault; Vice-président: Marcien Duhamel; Secrétaire: Augustine Chateau; Trésorier: Roland Laurencelle ainsi que cinq conseillers, élus pour différents mandats.

Les Chevaliers ne négligent rien pour le bonheur des résidants. Depuis le 1er décembre 1984, ils jouissent de quatre nouveaux canaux à la télévision, remplaçant le câble qui n'était pas disponible.

Rosa THERRIEN



Le 20 novembre on fit l'ouverture officielle de la menuiserie dans le sous-sol de l'Accueil colombien. La salle dispose des outils nécessaires pour la confection de boiseries. Sur la photo, nous voyons, de gauche à droite: Marcel Graveline (gérant), Marcel Marcoux (chef très habile de la menuiserie qui coupe le ruban), Napoléon Boulet (Grand Chevalier en 84), Lucien Daoust (conseiller et résidant), Bazil Carrière (secrétaire des Chevaliers).

Saint-Joseph

Norbert Parent président de la caisse

La 48e assemblée annuelle de la caisse populaire de Saint-Joseph, réunissait quelque 50 membres intéressés, le 6 décembre, en plus des invités, Luc Charbonneau et Maurice Therrien de la Fédération des caisses.

Le président, Paul Damphouse, s'est dit très impressionné par l'assistance nombreuse.

Après 27 ans de service en tant que gérant (pour 10 ans) et administrateur, Paul Damphouse a passé le flambeau à d'autres. Norbert Parent et Jeanne Bérard furent élus pour un mandat de 3 ans. Le président du Comité de crédit, Bernard Sarasin, était aussi sortant de charge.

Durant l'assemblée plusieurs prix furent décernés: (Céline Dansereau, Alice Parent, Léona Fillion et Ovila Bissonnette et Arthur Devigne).

Le bénéfice net pour l'an 1984 était 6,430$, comparé à 508$ pour 1983.

Le Comité pour 1984-85: Président: Norbert Parent, Vice-président: Gilbert Beaudry; Administrateurs: Roger Parent, Gilbert Parent, Jeanne Bérard; Directrice: Denise Parent.

Par ailleurs, notons que la première partie de cartes du 24 novembre rapporta la somme nette de 1 465,25$.

Marie SARRASIN

Nécrologie

Rosaire Comeault



(A papa)

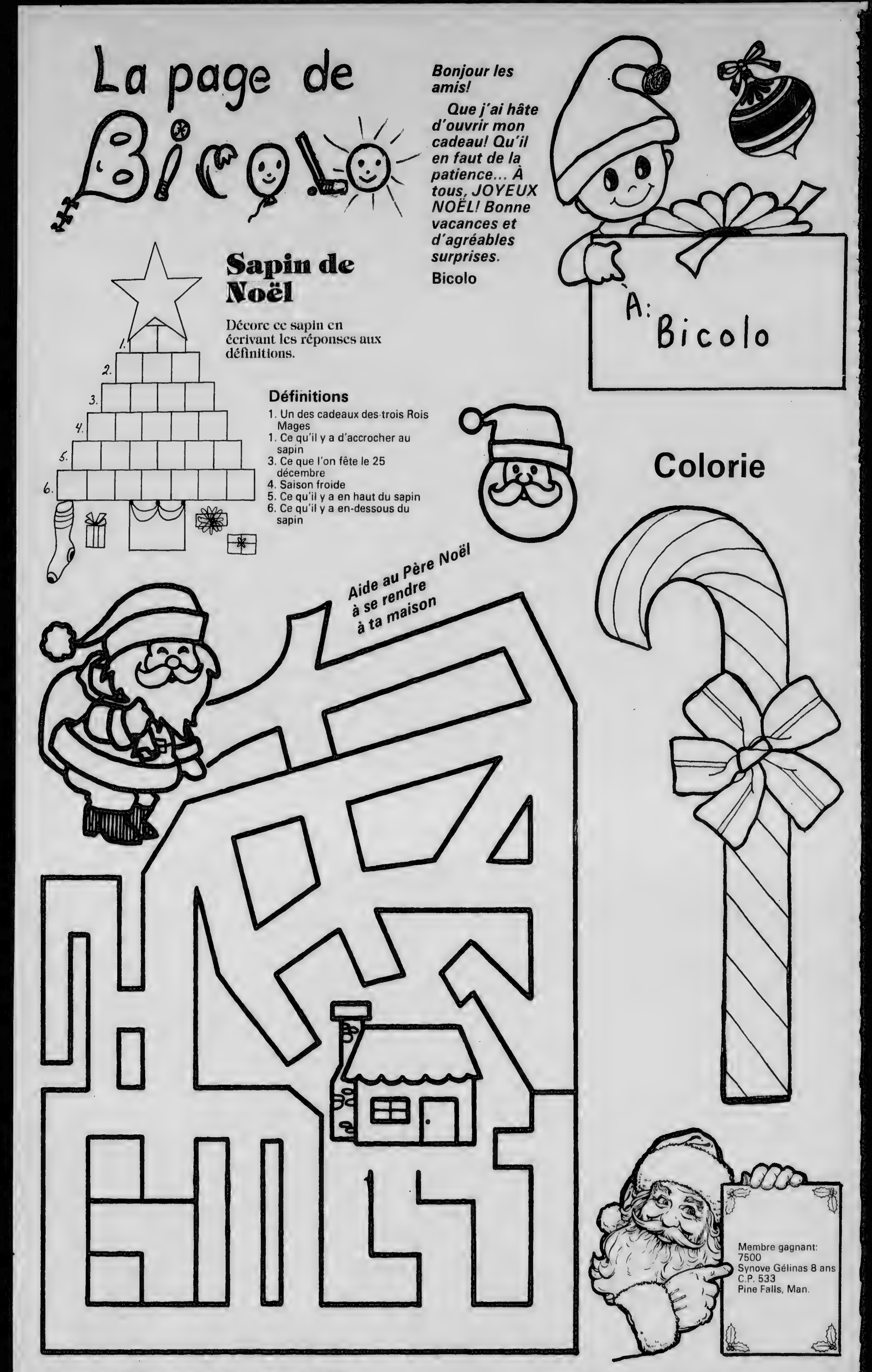
Tu nous a quittés depuis un an
Pour aller rejoindre maman.
Et là-haut, tu nous attends
Nous, tes enfants et petits-enfants.

Ta joie de vivre nous manque
Ta musique et ton chant.
Surtout tes intéressants récits
A propos du bon vieux temps.

Grâce à ton talent d'écrivain,
Nous conserverons le souvenir
De ces nombreux récits
Dans "Le secret du vieux moulin."

Ton courage, ta foi et ta gaieté
Ont toujours eu raison de l'adversité.
Tu savais toujours trouver les paroles,
Qui raniment et qui consolent.

Nous t'offrons mille prières
Toi, qui fut un si bon père.
Nous pensons à toi bien souvent.
Nous, tes enfants, petits-enfants
et arrière petits-enfants.


La page de Bicolo
Bonjour les amis!
Que j'ai hâte d'ouvrir mon cadeau! Qu'il en faut de la patience... À tous, JOYEUX NOËL! Bonne vacances et d'agréables surprises.
Bicolo
A: Bicolo
Sapin de Noël
Décore ce sapin en écrivant les réponses aux définitions.
Définitions
1. Un des cadeaux des trois Rois Mages
1. Ce qu'il y a d'accrocher au sapin
3. Ce que l'on fête le 25 décembre
4. Saison froide
5. Ce qu'il y a en haut du sapin
6. Ce qu'il y a en-dessous du sapin
1.
2.
3.
4.
5.
6.
Colorie
Aide au Père Noël à se rendre à ta maison
Membre gagnant:
7500
Synove Gélinas 8 ans
C.P. 533
Pine Falls, Man.

Avec des plus (+) et des moins (-) défriche mon Message!

Sois-is + yons Sabot
-bot + gu-u + es ... Nobel
-bel + el Forest - for t + ours
-rs + t Prier - ier + octobre
-tobre + hero - ro !

Réponses: Sapin de Noël
1. Or 2. Bas 3. Noël 4. Hiver 5. Étoile
6. Cadeaux

Réponse: Défriche mon message "Soyons sages... Noël est tout proche"

Vive les gagnants du Concours de Noël!
Bravo pour les très belles MOSAÏQUES de Noël!

Voici les noms des gagnants:

3 - 4 ans
André Dupont, 11 baie Northumbria, Saint-Boniface
Liel Plamondon, Ile-des-Chênes

5 ans
Yvan Létourneau, 94 ave Hull, Winnipeg
Dacey Bruce, Saint-Laurent
Clément Collet, Notre-Dame-de-Lourdes
Nicole Larivière, 10 baie Duluth, Saint-Boniface

6 ans
Natalie Lafond, Saint-Jean-Baptiste
Jennifer McConnell, Lorette
Geneviève Legal, Sainte-Anne
Guylaine Robert, Sainte-Agathe

7 ans
Marilyn Bosc, Notre-Dame-de-Lourdes
Joël Gobeil, 261, rue Kitson, Saint-Boniface
David Plamondon, Ile-des-Chênes
Claudette Courcelles, Sainte-Agathe
Janelle Ritchot, Sainte-Anne

8 ans
Connie Lemire, Powerview
Dany Robidoux, 222 Edgewater, Saint-Boniface
Patrick Lafond, Saint-Jean-Baptiste

9 ans
Marc Gagnon, Morris, Manitoba
Ginette Rosset, Saint-Claude
Rachel Daigneault, Saint-Pierre-Jolys
Brenda Stupack, 6 chemin Prairieview, Winnipeg
Nicole Chappelaz, Saint-Claude
Rémi Desharnais, Saint-Pierre-Jolys
Liette Robert, Sainte-Agathe

10 ans
Raymond Ruest, Saint-Pierre-Jolys
David Perrault, Saint-Laurent
Christopher Hébert, Saint-Laurent
Justin Desharnais, Saint-Pierre-Jolys

11 ans
Joanne Fournier, La Broquerie
Mona Sarrasin, Saint-Joseph
Renée Lavergne, Saint-Pierre-Jolys
Brigitte Fiola, La Broquerie
Joanne Bosc, Notre-Dame-de-Lourdes
Jacqueline Chartier, Saint-Lazare

12 ans
Michèle Bisson, 275 ave Riel, Saint-Vital
Michaël Sarceau, Sainte-Anne

Félicitations aux gagnants!
Pour notre petit spécial de Noël tous les participants recevront un jeu. Joyeux Noël à tous!





Saint-Jean-Baptiste

Que va-t-il maintenant arriver au curling?

Maintenant que tout va bien à la patinoire, la discussion sur l'avenir du curling est commencée à Saint-Jean-Baptiste.

À l'assemblée annuelle du comité Parc et Récréation lundi soir dernier, une quarantaine de citoyens approuvait une proposition pour que le "rond" de curling soit démoli prochainement.

En effet, le toit est à refaire, les fondations du rond et de la salle d'attente sont en très mauvais état, et la structure penche vers la patinoire.

Enfin, le commissaire aux incendies de la province avise que la bâtisse est détériorée au point où des dépenses de réparations ne sont pas recommandées. Le comité consultera le public sur la possibilité de construire à neuf.

Du côté financier, le comité a terminé l'année au 31 octobre 1984 avec un profit supérieur à l'an dernier, les dons des gouvernements et autres revenus couvrent largement les grosses dépenses à la patinoire et sa salle d'attente. À la direction, Germain Vermette et Luc Sabourin remplacent Jim Dewart et Paul Gilmore sortant de charge.

Pour ceux et celles qui ne connaissent pas les heures de patinage public (sans bâton), les voici: du lundi au vendredi, de 18h30 à 20h00; le samedi de 13h30 à 15h30; le dimanche de 13h00 à 15h00. Léo Fillion fait savoir que durant les vacances de Noël, la patinoire sera également ouverte au public de 13h00 à 15h00 tous les jours, sauf quand les ROYals joueront.

Pendant que les ROYals continuent à chercher la formule gagnante (4 défaites à ce jour), une deuxième équipe de Saint-Jean-Baptiste, les Shifters, évolue dans la Ligue Scratching River contre des formations de Morris, Sainte-Agathe, Saint-Joseph, Aubigny et Rosenort.

Entraînés par Albert Dumontier et Albert Fillion, les Shifters recevront la visite de l'équipe Champlain le 27 décembre à 20h30. En janvier, ce sera Saint-Joseph le 3, les Tornados le 17, les devils le 24 et les Mooses le 31. Et en février, il y aura les Devils le 7, les tornados le 14, Champlain le 21 et les Snow-goers de Sainte-Agathe le 28 pour terminer la saison.

Jeannette GILMORE
et Florent BEAUDETTE

Sans mes lumières

Cette année, la Chambre de Commerce de Saint-Jean-Baptiste avait annoncé des prix pour les priorités les mieux décorées à l'occasion de Noël.

Alors, lundi soir après leur souper des Fêtes, quelques uns de la Chambre se sont promenés d'une rue et d'un rang à l'autre pour la "jugeotte" (espérons qu'ils voyaient pas double après leur souper!!!).

Au village, la famille Darryl Doerksen se méritait le premier prix devant Alfred et Marguerite Roy. Et à la campagne, les Gilbert Ayotte (avec une vraie merveille, parait-il) battaient leurs voisins Gilles et Lucille Sabourin. Faudra aller voir ça!

Et moi qui n'avait même pas posé mes petites lumières!

Florent BEAUDETTE

Calendrier

Le 21 décembre, à 20h30, à la patinoire de Saint-Jean-Baptiste, les Rockets de Miami visitent les ROYals de Saint-Jean-Baptiste.



Un Père Noël en difficulté à l'école secondaire.

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
LL.B.
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY C.R.
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN
800 RUPERTSLAND SQUARE
444, AV. ST. MARY'S
WINNIPEG, MANITOBA
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Guay Smith et Associés
avocats et notaires
[illegible]

Pierre Deniset et Associés
AVOCATS ET NOTAIRES
Pierre J. Deniset, B.A., LL.B.
Barry C. Effler, LL.B.
Nata L. Spigelman, B.A., LL.B.
HEURES DE TRAVAIL
lundi au vendredi 8h30 à 17h30
mardi et jeudi 19h00 à 21h00
samedi 10h00 à 14h00
Téléphone: 233-0614
2e étage 255, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba

MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIÈRE
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIÈRE
R.R. LAFRENIÈRE
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE TEILLET & BENNETT
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT
Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-4359


Hogue, Kushnier et Sharp
Avocats et notaires
Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Carol W. Sharp, LL.B. (Hons.)
Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231

Neil Enns & Associates
Avocats et Notaires
200 Britannia House
338, avenue Broadway
Winnipeg, Manitoba 956-2428

Assureurs

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES
BALCAEN-VERMETTE INC
[illegible]
AUTOPAC TEL. [illegible]
Adressez-vous à Maurice ou Emile

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU-VIE-MALADIE
CIS AUTOPAC


233-7760 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, Provencher, Saint-Boniface Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions-Bateaux-Tours Trains

Comptables

FOREST GUÉNETTE CHAPUT
Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg, Manitoba
Tél.: 233-8593
Gabriel Forest, F.C.A.
Lucien Guénette, B.A., C.A.
Arthur Chaput, B.A., C.A.
André Blondeau, B.A., C.A.
Maurice Morissette, C.A.
Gilles Chaput, B.A., C.A.
Représentant au Manitoba
de Ward Mallette Comptables agréés

H. A. MAGNE
Comptable agréé
Henri Magne, B. Comm. C.A.
205 - 185, Boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
233-8520

Brackman & Co.
Comptables généraux agréés
- Comptabilité • Vérifications
- Impôts sur les revenus
- Services de gestion
- Informatique

Alan Brackman,
B.Comm.(Hons.) C.Ed., C.G.A
Pièce 2 - 1808, rue Main
Winnipeg, Manitoba 338-7985

LES PETITES ANNONCES

GARDIENNE DEMANDÉE: 3 jours par semaine. Appeler Paulette au 452-3309.
763-

SERVICE DE MÉNAGE: Si vous avez du ménage à faire avant Noël, deux étudiants sont prêts à vous aider à vous en débarrasser. Composez le 233-2436 ou le 475-1588.
764-

À VENDRE: Bungalow de 900 pieds carrés, rue Thomas Berry. 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine et salle de bain refaits à neuf. Sous-sol aménagé, tapis mur à mur, 1 chambre plus une suite louable à 250,00$. Garage et 3 places de stationnement derrière la belle cour. Composez le 237-0828.
765-

À LOUER: Petite maison d'une chambre à coucher. 195,00$ par mois à Saint-Boniface. Composez le 237-7947.
766-

À LOUER: Appartement (Suite) de 3 pièces avec poêle et réfrigérateur. Près du Safeway et arrêt d'autobus. Possession le 1er février. Dans une maison tranquille. Composez le 237-3639.
758-

À VENDRE: Maison bungalow avec garage. 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain, grand lot. Composez le 882-2219 (après 18h00) à Sainte-Agathe
739-

Chiropraticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3060
CENTRE CHIROPRATIQUE BOHÉMIER
154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
CHIROPRATICIENS
Gilbert Bohémier

Optométristes

DR D.W. MULHALL
OPTOMÉTRISTE
198, St. Annes Sur rendez-vous seulement
Winnipeg, Manitoba Téléphone: 255-3990
R2M 3A1

DR. E.M. FINKLEMAN
ET
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr. R.J. Lecker Dr. M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice Hurtig 264, Portage
Téléphone: 943-6628

Fabrication Réparation
Dominion Window & Door Ltd.
Pour tous vos besoins
de portes et de fenêtres.
Estimé gratuit
A. Robin, gérant **Claude Fiola**, adjoint
1918, rue Main 334-0292

RNR TRANS
BOISVERT TRANSMISSION
1601, chemin Niakwa
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 255-2769 Roland ou Paul
Tél: 474-1443 (voiture) JL23684

COMPTANT SEULEMENT
PAS DE LIVRAISON
GRANDE VENTE DE TAPIS
Tapis en nylon à endos caoutchouté pour salle de jeu à partir de 4,98$ v2. Peluche luxueuse nylon "Dupont Saxony" à partir de 16,98$ v2. "Saxony" à endos caoutchouté pour salon ou ch. à c., 9,98$ v2. Vinyle coussiné Armstrong $ v2 + des centaines de bouts de tapis jusqu'à 60% de rabais.
le samedi jusqu'à 17h00
50, rue Archibald
A & R CARPET BARN 233-3061

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD
REPRÉSENTANT JOHN DEERE
VENTES ET SERVICE
"NOTHING runs like a Deere"

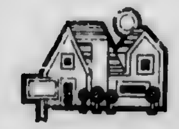


Lot 149
Chemin du Périmètre
C.P. 58 **Tél.: 255-4321**
Saint-Vital, Manitoba **Michael Guertin**

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ
Fontaine Électrique Ltée...
165, boulevard Provencher,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425



LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.
Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946



Agents d'immeubles

À VENDRE: Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba. Bonne maison de 1000 p², 2 ch. à coucher, salle à manger, sous-sol bien aménagé, située au centre du village. Pour plus de renseignements, contactez **Lucien Croteau au 1-433-7292** ou **Robidoux Realty au 233-4255.**
39 000$



CADEAU DU NOUVEL AN!!!
JOLI BUNGALOW environ 1 200 pieds carrés - salle à manger - sous-sol fini - 2 salles de bain - garage - etc. Prix 82 500$.
SAINT-VITAL
IMMACULÉE - Cette maison de 1½ étages a 2 salles de bain - cuisine moderne - 3 ch. à coucher, garage. On demande 62 900$
SI VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER
S'il vous plaît appelez moi et je peux vous montrer ce que vous voulez... Le marché est excellent... Les intérêts sont très raisonnables. Si je peux vous aider appelez-moi.
bur.: 255-4204 rés.: 257-2570

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU MAURICE MOREAU, du village de Somerset, au Manitoba, marchand.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés, au 185, boulevard Provencher, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R2H 0G4, le ou avant le 31 janvier 1985.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, le 13 décembre 1984.

TEFFAINE ET TEILLET
Procureurs de la succession



Construction de Défense Canada — Defense Construction Canada

APPEL D'OFFRES

Construction de Défense Canada lance un appel d'offres pour remplacmement du réservoir condensat et des pompes, centrales thermique, bfc Winnipeg (Manitoba). La date limite prescrite de réception des soumissions est le 16 janvier 1985. Pour de plus amples renseignements s'adresser à la section des plans à Ottawa (613) 998-9549. Référence WG49818.

Canada

Administrateur(trice)

requis(e) pour le 1er janvier 1985 à plein temps à l'Accueil colombien

Sous la direction du conseil d'administration:

- Administrer le foyer, ses 147 suites et locaux.
- Coordonner les activités et programmes internes et externes des résidents.
- Profiter des services offerts aux aînés par le gouvernement ou autres organismes.
- Gérer tout le personnel.
- Intégrer et coordonner les activités avec la Résidence Langevin.
- Préparer le budget d'opération.
- Organiser un service de bénévolat.
- Surveiller et assurer un bon rendement au restaurant.
- Voir aux admissions et départs des résidents.
- Servir d'agent de liaison.

Qualifications

- Expérience dans les services sociaux et connaissance en gérontologie sont un atout.
- Disponibilité et amabilité naturelles pour aînés.
- Expérience dans la programmation et service pour les aînés.
- Bonne connaissance des deux langues officielles parlées et écrites.

Salaire à négocier.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au

Président
Accueil colombien
200, rue Masson
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3G1



Travaux publics Canada — Public Works Canada

À Vendre

Les OFFRES CACHETÉES, adressées au chef, Politique et administration des contrats, Travaux publics Canada, 9925, 109e Rue, pièce 200, Edmonton (Alberta), téléphone (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à:

14h00, heure normale des Rocheuses,
le 16 janvier 1985
Offre numéro 9075-W36/I
Whitemouth (Manitoba)
Terrain à vendre (emplacement d'un ancien émetteur-relais)
Superficie approximative de 0,98 hectare et situé dans le quart N.O., sec. 35, twp. 12, rge. 10, EPM.

On peut se procurer les documents d'offre auprès de l'inspecteur C. Derksen, officier responsable des services financiers et de l'approvisionnement, G.R.C., division "D", B.P. 5650, Winnipeg (Manitoba) R3C 3K2.

Chaque offre doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère.

Pour obtenir plus de détails, communiquez avec: R. Onishenko, services immobiliers, travaux publics Canada, 4e étage, 9925, 109e Rue, Edmonton (Alberta), tél.: (403) 420-3284.

LE MINISTÈRE NE S'ENGAGE À ACCEPTER NI LA PLUS HAUTE NI AUCUNE DES SOUMISSIONS.

Canada

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEUE ALICE GOUSSEAU, de la ville de Winnipeg au Manitoba, veuve, décédée.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés 200 - 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 25 janvier 1985.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 12ème jour du mois de décembre 1984.

MARCOUX BÉTOURNAY LA BOSSIÈRE
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU JEAN MARCEL PHILIPPOT, du village de Saint-Claude, au Manitoba, cultivateur, décédé.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés 200 - 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 1er février 1985.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 14ème jour du mois de décembre 1984.

MARCOUX BÉTOURNAY LA BOSSIÈRE
Procureurs de la succession.



Agriculture Canada

Prairie Farm Rehabilitation Administration — Administration du Rétablissement agricole des Prairies

CONDUITE D'APPROVISIONNEMENT EN EAU

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 14h00, heure locale de Régina, mardi le 15 janvier 1985, pour la Conduite d'Approvisionnement en Eau Non Traitée d'Estevan, Contrat 1. Le travail est situé au sud-ouest de la Ville d'Estevan, Saskatchewan, d'une soupape existante dans la conduite riveraine au barage Boundary à l'installation du traitement des eaux de la ville. Le travail consiste à fournir tout équipement, main-d'oeuvre, services et matériaux nécessaires pour la construction d'approximativement 3690 m de conduite d'approvisionnement en eau non traitée, complète avec soupapes d'air et puits d'accès, soupapes, traversées raccordement aux installations existantes et modifications requises à l'installation du traitement des eaux.

Une réunion antérieure aux soumissions et une inspection du site seront tenues au site du projet.

Les plans et spécifications peuvent être consultés aux endroits suivants:

(1) Bureaux locaux de la Bourse des Constructeurs ou de l'Association des Constructeurs situés à Calgary, Edmonton, Winnipeg, Moose Jaw, Swift Current, Saskatoon et Régina;

(2) Hôtel de Ville, Ville d'Estevan;

(3) Bureau Régional d'Ingénierie de l'ARAP (Saskatchewan), 5e étage, Immeuble Motherwell, 1901, rue Victoria, Régina, Saskatchewan. S4P 0R5.

(4) Bureau de Consultant Stnaley Associates Engineering Ltée, 1040, 8e Ave. Régina, Sask., S4R 1C3.

Les plans, spécifications et formules de soumission peuvent être obtenus à l'adresse suivante sur versement d'un dépôt de cinquante dollars (50$) payé en espèces, ou sous forme d'un chèque bancaire établi à l'ordre du receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois suivant le jour du dépouillement des offres.

Ingénieur Préposé aux Contrats
5e étage, Immeuble Motherwell
1901, rue Victoria
Régina, Saskatchewan S4P 0R5
Tél. (306) 359-5265

Les seules offres retenus seront celles présentées sur les formules fournies par l'ARAP et remplies selon les conditions établies dans les documents de soumission, et accompagnées avec garantie, en quantité et sous la forme spécifiée dans les documents de soumission.

Les gens intéressés sont conseillés de prendre les documents de soumission au bureau ci-dessus, pour être certain de recevoir tout avertissements supplémentaires.

La soumission la plus basse ou toute autre ne seront pas nécessairement acceptées.

A.F. Lukey
Directeur, Branche de Génie
ARAP

Canada

FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

ENSEIGNANTS DES CYCLES PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Affaires indiennes et inuit, région du Manitoba
Agglomérations isolées, semi-isolées et rurales du Manitoba

NOUS RECHERCHONS des enseignants des cycles primaire et secondaire possédant la sensibilité, l'enthousiasme et l'esprit créatif voulus pour travailler dans un milieu particulier.

LES CANDIDATS DOIVENT posséder un brevet d'enseignement professionnel du Manitoba ou pouvoir en obtenir un; avoir obtenu de bons résultats en classe, après avoir obtenu leur brevet ou pendant le stage, pratique sous surveillance; le fait d'avoir déjà travaillé avec des enfants indiens et de parler une langue autochtone constituent des avantages. Il faut connaître l'anglais et passer un examen médical préalable à l'emploi avant de pouvoir être nommé dans un poste isolé.

NOUS OFFRONS un traitement de l'ordre de 22 925$ à 38 678$ par an (à l'étude) ainsi que des primes d'isolement et un logement en régions rurales.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE OU VOTRE DEMANDE D'EMPLOI À L'ADRESSE SUIVANTE:
Division du personnel
Affaires indiennes et inuit
275, avenue Portage, pièce 1100
Winnipeg (Manitoba) R3B 3A3

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE DEMANDE AVANT LE 31 DÉCEMBRE 1984

Les Affaires indiennes et inuit offrent des chances d'emploi égales à tous.



Agriculture Canada

Prairie Farm Rehabilitation Administration — Administration du Rétablissement agricole des Prairies

PÂTURAGE COMMUNAUTAIRE DE PASQUIA CONTRAT NO. 105 DÉFRICHEMENT D'UN TERRAIN

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 14h00, heure locale de Régina, mardi le 8 janvier 1985, pour le Pâturage Communautaire de Pasquia - Contrat No. 105 - Défrichement d'un Terrain.

Le travail est situé approximativement 30 kilomètres au sud-ouest de la Ville de The Pas, Manitoba. Le travail consiste à fournir tout équipement, main-d'oeuvre, services et matériaux nécessaires pour abattre et empiler 117 hectares d'arbres avec l'aide d'un tracteur à chenilles et d'équipement de nivellement.

Les plans et spécifications peuvent être consultés aux endroits suivants:

(1) Bureau régional de Dauphin (ARAP), Édifice Fédéral, Dauphin, Manitoba;

(2) Bureau d'Administration du Pâturage Communautaire de Pasquia (ARAP), The Pas, Manitoba;

(3) Service de la Conservation du Sol et de l'Eau (ARAP), 2e étage, Immeuble Motherwell, 1901, rue Victoria, Régina, Saskatchewan.

Les plans, spécifications et formules de soumission peuvent être obtenus à l'adresse suivante:

Coordinateur des Programmes d'Aménagement
Service de la Conservation du Sol et de l'Eau (ARAP)
4e étage, Immeuble Motherwell
1901, rue Victoria
Régina, Saskatchewan S4P 0R5
Tél. (306) 359-5163 ou 359-6258

Les seules offres retenus seront celles présentées sur les formules fournies par l'ARAP et remplies selon les conditions établies dans les documents de soumission, et accompagnées avec garantie, en quantité et sous la forme spécifiée dans les documents de soumission.

Les gens intéressés sont conseillés de prendre les documents de soumission au bureau ci-dessus, pour être certain de recevoir tout avertissements supplémentaires.

La soumission la plus basse ou toute autre ne seront pas nécessairement acceptées.

A.F. Lukey
Directeur, Branche de Génie

Canada

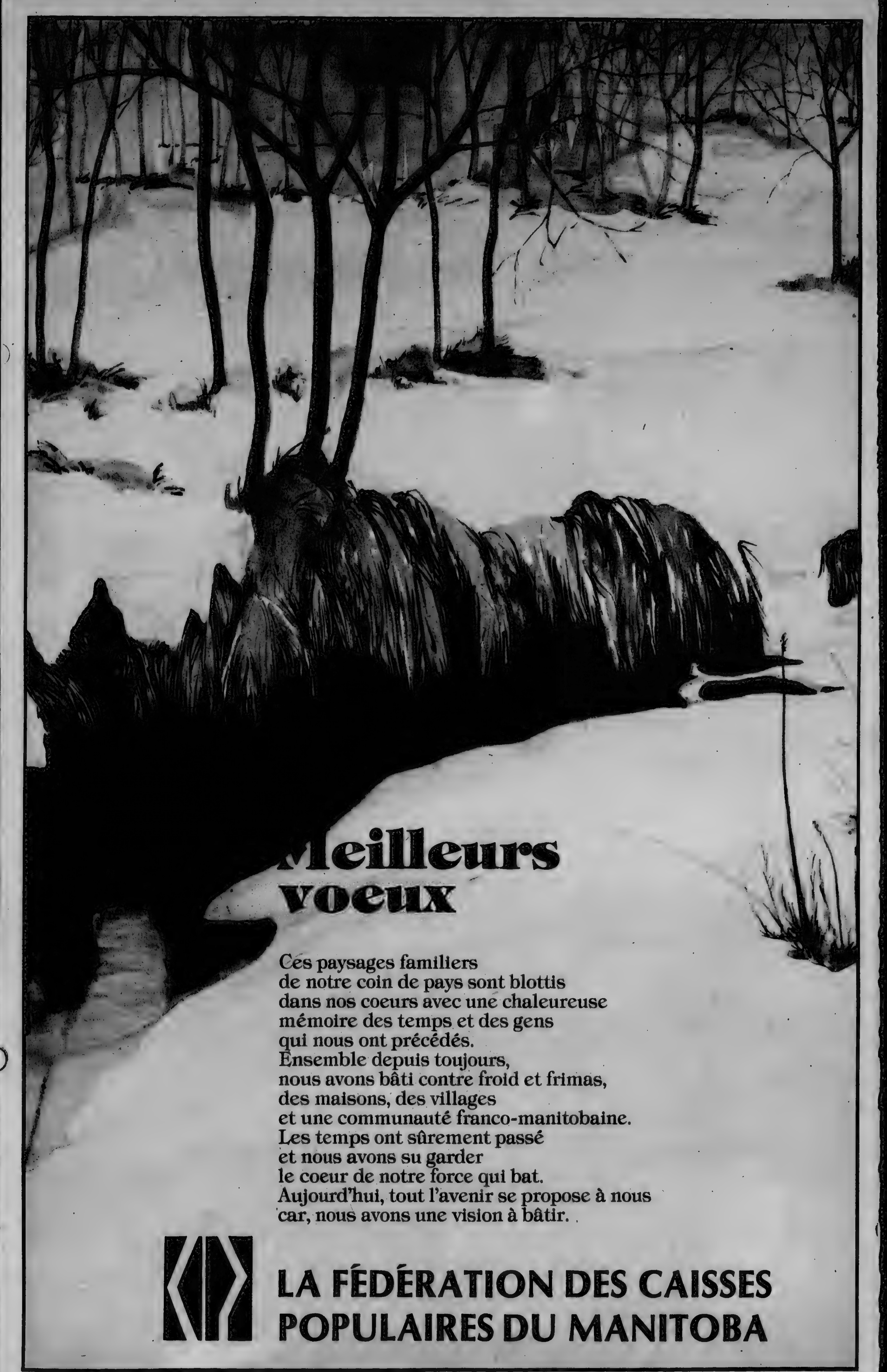


Illustration par David McNair

70e anniversaire
Tirage: 12,000

LA LIBERTÉ

Volume 71 No 37 Saint-Boniface, le vendredi 21 décembre 1984

Les maisons d'affaires de la ville

vous souhaitent un

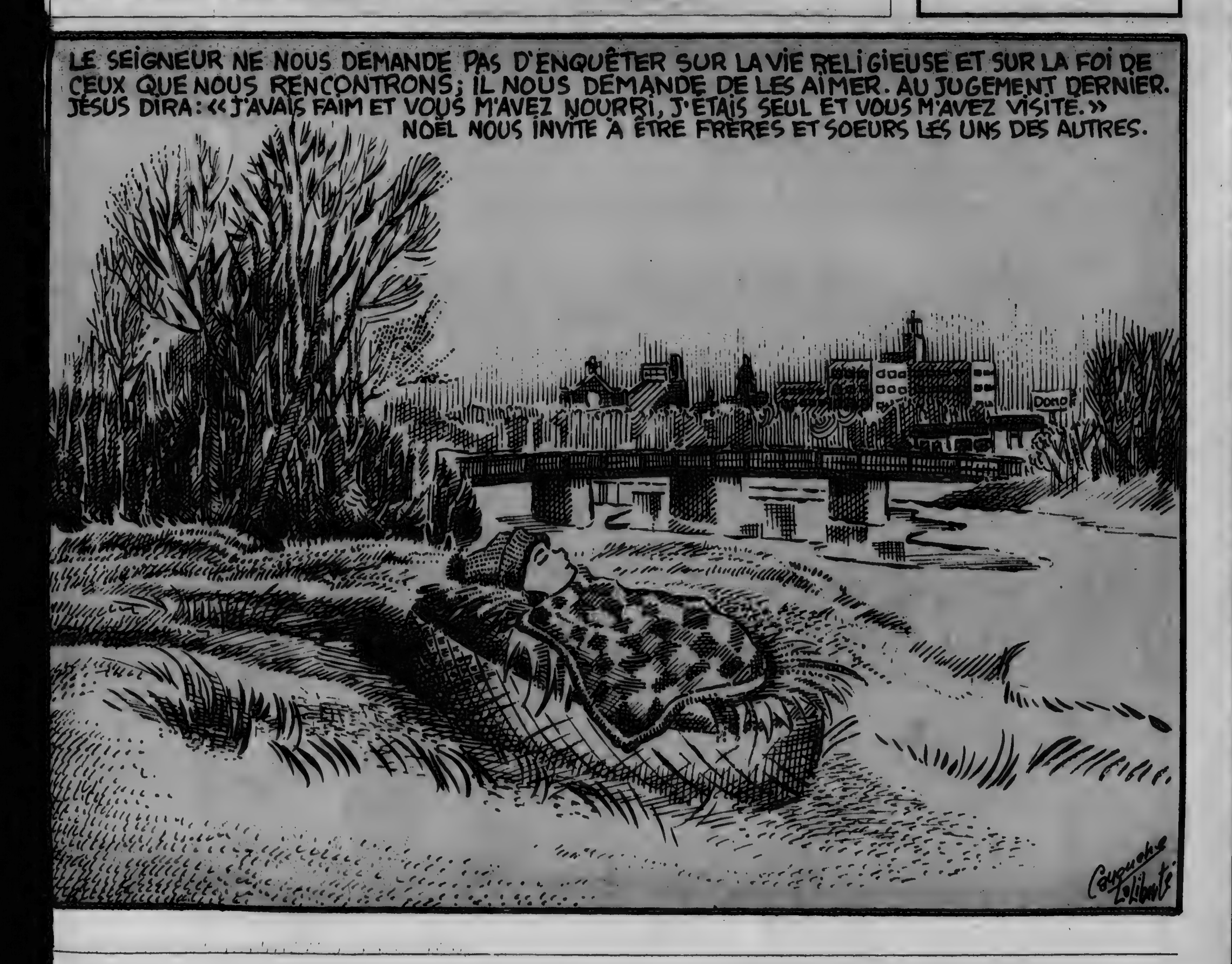
JOYEUX NOËL

La revue de l'année

La LIBERTÉ a tenu à faire sa part pour les personnes qui veulent dresser leur bilan de 1984!

Au fil des 20 prochaines pages, vous trouverez un résumé des principaux événements couverts par votre journal préféré.

Avis aux lecteurs... La LIBERTÉ ne sera pas publiée durant le congé de Noël. Le premier journal de l'année 1985 sera publié le 4 janvier.
Les bureaux de votre hebdo resteront toutefois ouverts.



Article 23: le doute et l'inquiétude

janvier

☐ Le feuilleton de l'**article 23** bat son plein. L'année commence avec une déclaration du ministre des "affaires franco-constitutionnelles" **Andy Anstett**: "le texte final des amendements à l'article 23 rend justice aux Franco-Manitobains."

☐ Les **Chevaliers de Colomb** du Conseil d'État-Manitoba, comprenant 72 conseils à travers la province, auront en exclusivité le droit d'autoriser la fabrication et la distribution des souvenirs commémoratifs qui seront vendus à l'occasion de la **visite du pape** à Winnipeg en septembre.

☐ Le premier mois de la **Hanover-Taché** surprend bien du monde: la ligue, qui réunit une dizaine d'équipes du Sud-Est, commence à générer de l'intérêt, parce que des joueurs de qualité participent.

☐ La **province** indique qu'elle va s'engager avec prudence dans la réforme du **financement scolaire**. Quatre exigences préoccupent le ministère de l'éducation: l'égalité d'accès à l'éducation pour les jeunes, l'équité fiscale, l'autonomie locale et la responsabilité financière des divisions.

☐ Le doute et l'inquiétude ont sérieusement pesé le 17 janvier au Collège de Saint-Boniface lorsque **506 personnes (contre 112)** ont finalement appuyé la recommandation de la **SFM** en votant en faveur des derniers amendements à l'article 23. On était loin de la réunion similaire de mai 1983 quand les francos avaient appuyé massivement (576 contre 11) l'entente négociée entre **la SFM, la province et le fédéral.**



Plus de 600 personnes ont participé à une réunion spéciale de la Société franco-manitobaine au début de l'année.

☐ La question est posée par les commissaires **Roch** et **Boone** de la Seine: la ségrégation sévit-elle à l'école de **Lorette?** La réponse est confiée à un comité de commissaires d'écoles chargé d'enquêter.

☐ Le "juste milieu" veut renaître au Manitoba: les **libéraux** provinciaux décident d'élire un chef le 4 mars. Trois candidats sont en lice: Bill Ridgeway, Sharon Carstairs et Stephen Zaretski.

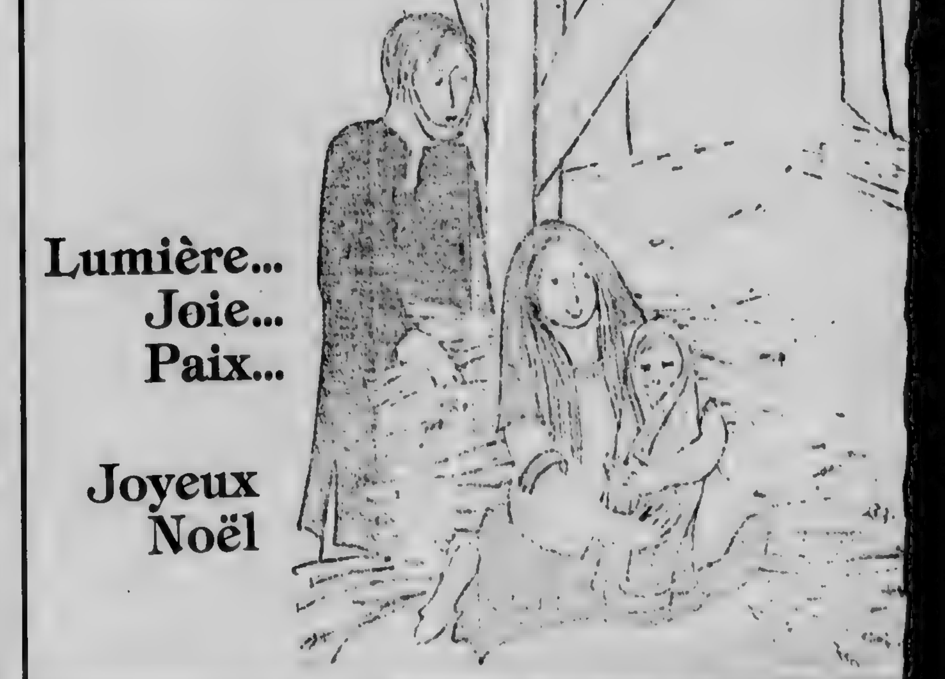
☐ C'est le secrétaire du comité exécutif du festival du Voyageur, **Noël Joyal**, qui succède, par intérim, à Grégoire Ewing au poste de directeur général de l'organisation. Le Québécois démissionnaire, présenté comme un expert en marketing, n'est resté que quelques semaines à son poste...

☐ Le **Club Richelieu de Saint-Boniface** confirme que le 35e congrès international de cette organisation se déroulera à Winnipeg en octobre. 1000 Richelieu sont attendus. Le Club Richelieu de Saint-Boniface compte une quarantaine de membres "qui veulent se préoccuper de leur épanouissement personnel".

NOËL CHEZ NOUS

Heures des célébrations eucharistiques

CATHÉDRALE DE SAINT-BONIFACE 190, avenue Cathédrale Saint-Boniface Messe de la veille: 19h30 - pour enfants Messe de la nuit: minuit Jour de Noël: 10h30 et 12h30	SAINT-EUGÈNE 1007, chemin Ste-Mary Saint-Vital Messe de la veille: 19h30 (pour enfants) Vigile de Noël: 23h30 Messe de la nuit: minuit Messe de l'aurore: 9h00 Messe du jour: 11h00 (pour enfants)
PRÉCIEUX-SANG 200, rue Kenny Saint-Boniface Veillée de Noël: 20h00 Messe de la nuit: minuit Jour de Noël: 10h30 et 12h00 (pour enfants)	CHAPELLE SAINT-LOUIS Rue Laflèche Saint-Boniface Messe de la nuit: minuit



Les conservateurs torpillent l'article 23

février

☐ **Saint-Malo** enfin premier! Les Warriors de la ligue Hanover-Taché raflent la plupart des honneurs lors de la remise des trophées de fin de saison. **Arthur Coulombe** est le meilleur compteur et l'attaquant le plus utile.

☐ C'est l'échec. Après une guerre des cloches menée sans merci par le **parti conservateur**, le gouvernement NPD retire sa résolution constitutionnelle. "C'était à peu près la journée la plus triste de mes 25 années au Palais" lance le ministre de la santé **Laurent Desjardins**. "Ça confirme la leçon administrée bien des fois que les francophones ont de la difficulté à se faire reconnaître" déclare le ministre de l'environnement **Gérard Lécuyer.**

☐ La solution politique étant torpillée, la balle est maintennt entre les mains de la **Cour suprême.** Le cas **Bilodeau** devrait être entendu par la plus haute instance judiciaire en avril.

☐ La bataille pour la nouvelle **"super-caisse"** urbaine vient de franchir une nouvelle étape importante pour redorer son image de marque: l'embauchage de **Raymond Lafond** au poste de directeur général est annoncé. Cet ancien président de la **Fédération des caisses populaires du Manitoba** entrera en fonction en mars.

☐ **Gérard Lécuyer**, le ministre de l'environnement, de la sécurité et de l'hygiène au travail annonce un nouveau programme d'éducation publique, dans le but de promouvoir plus de sécurité et d'hygiène dans les lieux de travail au Manitoba.

☐ Après huit années d'existence, le concours des **Jeux floraux du Manitoba** est enterré. Pour au moins deux raisons importantes: l'argent et l'assimilation. **Lucien Loiselle**, son président, s'exclame: "Le concours est mort, l'Académie reste comme groupe de penseurs avec l'objectif de motiver une créativité littéraire et artistique chez les Franco-Manitobains."

☐ Bonne participation à l'assemblée annuelle des **Commissaires d'écoles franco-manitobains** selon le président **Gilbert Rioux:** 25 des 34 commissaires étaient présent(e)s. Sujet essentiel de discussions: les atouts d'un réseau informatique pour les écoles secondaires françaises et d'immersion. **Claudette Savard** redevient présidente.



L'informatique a été le sujet préféré des commissaires d'écoles franco-manitobains lors de leur réunion annuelle.

☐ Nième épisode dans le dossier de **l'article 23.** Suite aux pressions de plus en plus fortes des conservateurs provinciaux, la SFM explique qu'elle retirera son soutien si le gouvernement provincial accepte de modifier encore la résolution modifiant **la constitution du Canada.** "C'est le moins que l'on puisse accepter" lance le président **Léo Robert.**

☐ Il manque encore environ 150,000$ aux **Chevaliers de Colomb du conseil Saint-Boniface** pour achever de payer leur part des frais de rénovations de la **Résidence Langevin**, à l'angle des rues Masson et Aulneau. La Résidence Langevin est un centre communautaire relié à l'Accueil Colombien, un foyer pour l'âge d'or.

☐ La conférence des évêques catholiques du Canada donne une série de nouveaux détails sur **la visite papale au Manitoba.** Le thème retenu est: **Foi, culture et multiculturalisme.** De plus, on précise que Jean-Paul II traversera Winnipeg en papamobile.

☐ Le **Festival du Voyageur** se déroule encore une fois dans des conditions naturelles quasi-parfaites. Même si les monuments de glace souffrent et disparaissent, les foules se gonflent et la joie de vivre prend la place...

☐ C'est officiel: à compter de juin, **Pierre Laurencelle** ne sera plus directeur général de la Fédération provinciale des comités de parents. Rien que sur le plan de la longévité, il se distingue parmi les **"professsionnels" de la francophonie.** Embauché en 1977 comme premier directeur général, il aura vécu plus de 7 ans, en première ligne, au rythme des crises qui ont secoué l'éducation française.

☐ **René Préfontaine**, originaire de Saint-Pierre-Jolys, bien connu pour ses activités au sein de la francophonie, perd la vie dans un accident de voiture dans la région d'Ottawa. Il était âgé de 60 ans.

Gilberte Proteau retourne

mars

☐ Un juge doit-il comprendre les intervenants francophones ou peut-il se servir d'un interprète? L'expert constitutionnel **Jos Magnet** et les avocats **Renald Guay** et **Rémi Smith** posent la question au juge Ben Hewak qui a hérité d'un procès en français. Les avocats disent oui. Le juge répond non. La question de fond est posée lors du procès entre un ancien concierge en chef du **Collège de Saint-Boniface, Gilbert Robin**, et ses ex-employeurs.

☐ Durant la prochaine année, la sensibilisation des parents par l'information représentera la priorité de la **Fédération provinciale des comités de parents.** Voilà ce qui ressort comme nécessité de l'assemblée annuelle de la FPCP, consacrée aux problèmes créés par l'actuelle structure scolaire. **Michèle Lagimodière-Gagnon** est élue présidente. Elle remplace **Raymond Poirier.**

☐ **La Fondation Radio Saint-Boniface** verse 23 000$ en subventions pour le développement de la culture. Depuis 1973, cette fondation a donné plus de 241 000$ pour promouvoir la langue et la culture françaises. Exemple: **Presse-Ouest (La LIBERTÉ)** a reçu, depuis 1975, un total de 52 000$.

☐ L'**Association France-Canada** voulait se dissoudre. Les membres disent non. Ils nomment un comité provisoire chargé de réviser les objectifs de l'organisme. On dit qu'il s'agit plus d'un manque de fonds que d'intérêt.

☐ Finies les rumeurs qui allaient bon train dans le petit monde juridique franco-manitobain depuis plusieurs mois: c'est finalement l'avocat **Michel Monnin**, le fils du juge en chef de la Cour d'appel, qui, à 37 ans, va succéder à feu **Louis Deniset** comme juge au Banc de la reine.



Sharon Carstairs devient chef du parti libéral du Manitoba sous le signe du juste milieu.

à la présidence de la SFM

□ **Gilberte Proteau** retourne à la présidence de la **SFM** après une absence de deux ans. Elle est candidate à la dernière minute: en effet, le vice-président, **Me Rémi Smith**, retire sa candidature à la présidence quelques jours avant le 11 mars. Quatre nouveaux élus entrent au conseil: **Marc Beaudry, Roseline Ferré, Roger Lafrenière** et **Albert Druwé**. Environ 400 personnes assistent à la réunion.

□ **Mgr Antoine Hacault** fait une sortie très remarquée à l'assemblée annuelle: "Je suis heureux de voir la SFM prendre ses responsabilités très clairement". L'archevêque de Saint-Boniface avait personnellement plaidé devant le **conseil municipal de Winnipeg**, l'abandon du référendum anti-article 23 de l'élection d'octobre 1983.

□ Avec l'élection de **Sharon Carstairs** à la tête du parti libéral provincial, les libéraux soulignent leur intention de retourner aux grassroots. Le défi de ce **professeur de 41 ans**: élire une demi-douzaine de députés aux prochaines provinciales.

□ Le premier **Parlement jeunesse francophone** voit le jour à Saint-Boniface. Il est conçu pour "rendre la politisation le fun", indique **Michael Osborne**, un étudiant de 12e du Collège Louis-Riel. Les députés en herbe rejettent la marijuana...

□ À peine la **Clinique Youville** des **Soeurs Grises** est-elle ouverte, début février, que, déjà, la directrice, **Verna Sylvestre**, se dit satisfaite: "Il y a eu tant de gens en peu de temps" affirme-t-elle.

□ Le **Conseil jeunesse provincial** fête son 10e anniversaire. En guise de cadeau, il s'offre une restructuration: établir quatre conseils régionaux pour représenter toutes les communautés franco-manitobaines.

□ Las de vivoter dans l'incertitude financière, le **Cercle Molière** décide de prendre en main ses affaires et embauche pour la première fois un directeur de prélèvement de fonds à temps plein: **Raymond Smith**. Un objectif de 41 000$ est visé pour la saison.

□ Une fois de plus, dans son rapport annuel -son dernier- le commissaire aux langues officielles, **Max Yalden**, déplore fortement le manque de services bilingues du gouvernement fédéral. Même s'il tient à souligner que "Les canadiens n'ont pas à rougir des progrès accomplis" depuis une vingtaine d'années.



Les lauréats du prix Riel 84: Alfred Laurencelle, Yvonne Mireault et David Dandeneau.



L'assemblée annuelle de la SFM: 400 personnes présentes.

Les profs franco-

avril

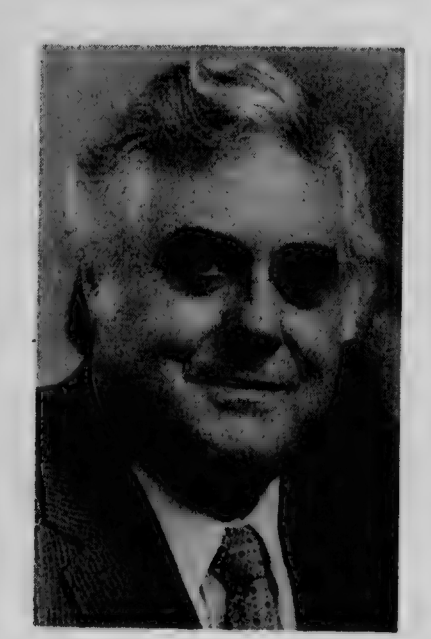
☐ La **Cour suprême du Canada** entendra, le 11 juin, l'affaire **Bilodeau** et le renvoi fédéral sur la portée de l'article 23 de l'Acte du Manitoba. Pour l'expert constitutionnel **Joe Magnet**, il s'agit d'une étape cruciale: "Il faut gagner cette fois! Sinon, l'**article 23** ne sera jamais mis en application...

☐ Une fois de plus, les délégués à l'assemblée annuelle de la **Fédération des caisses pop du Manitoba** discutent des mérites de l'équité. L'équation suivante est posée: **Équité=stabilité.** L'enjeu: augmenter l'équité pour assurer l'avenir financier des caisses. Ça risque de discuter ferme dans les prochains mois. **Normand Collet** succède à Rhéal Teffaine à la présidence.

☐ Sans prétention, **Sr Marie Roger,** quatrième enfant de Roger Marion et Julienne Carrière, fête le 100e anniversaire de sa naissance. La vie de cette soeur des **Saints Noms de Jésus et de Marie** a été notamment marquée par 58 ans d'enseignement.

☐ Le scénario prévoyait que la revitalisation **du boulevard Provencher** à Saint-Boniface pourrait commencer cette année. Mais il faut se rendre à l'évidence: l'attente durera encore au moins une année. Et il est loin d'être sûr que la Provencher pourra faire peau neuve selon la vision de l'architecte **Étienne Gaboury.**

☐ Une **Fransaskoise,** deux Franco-Manitobains et six Québécois se donnent le défi de représenter une tranche importante de la jeunesse franco-manitobaine. Ils forment en effet le nouveau conseil exécutif de l'Association des étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface.



Cher(ère)s ami(e)s,

C'est toujours un grand plaisir pour moi de m'adresser aux lecteur(trice)s de La LIBERTÉ en ce temps des fêtes. Mon épouse Mel se joint à moi pour vous souhaiter une saison des fêtes remplie de bonheur et de joie de vivre. Profitons de cette occasion pour songer aux "grands messages" de Celui dont nous célébrons l'anniversaire. S'il a changé le Monde, c'est donc à dire que Noël doit être avant tout la commémoration de ce Grand Amour. Ainsi, pour nous qui sommes si fortunés, apprenons à partager nos ressources avec les moins nantis d'ici et d'ailleurs.

Sincèrement,

L.L. Desjardins,
M.A.L. - Saint-Boniface,
Ministre de la Santé.

manitobains de plus en plus inquiets

☐ Les **Éducateurs franco-manitobains** sont de plus en plus inquiets, note-t-on à leur assemblée annuelle. Non pas qu'ils risquent de perdre des jobs. Mais parce qu'ils sont tellement en demande que des profs unilingues commencent à s'énerver. Les EFM victimes du succès de l'immersion! **Paul Fort** est président.

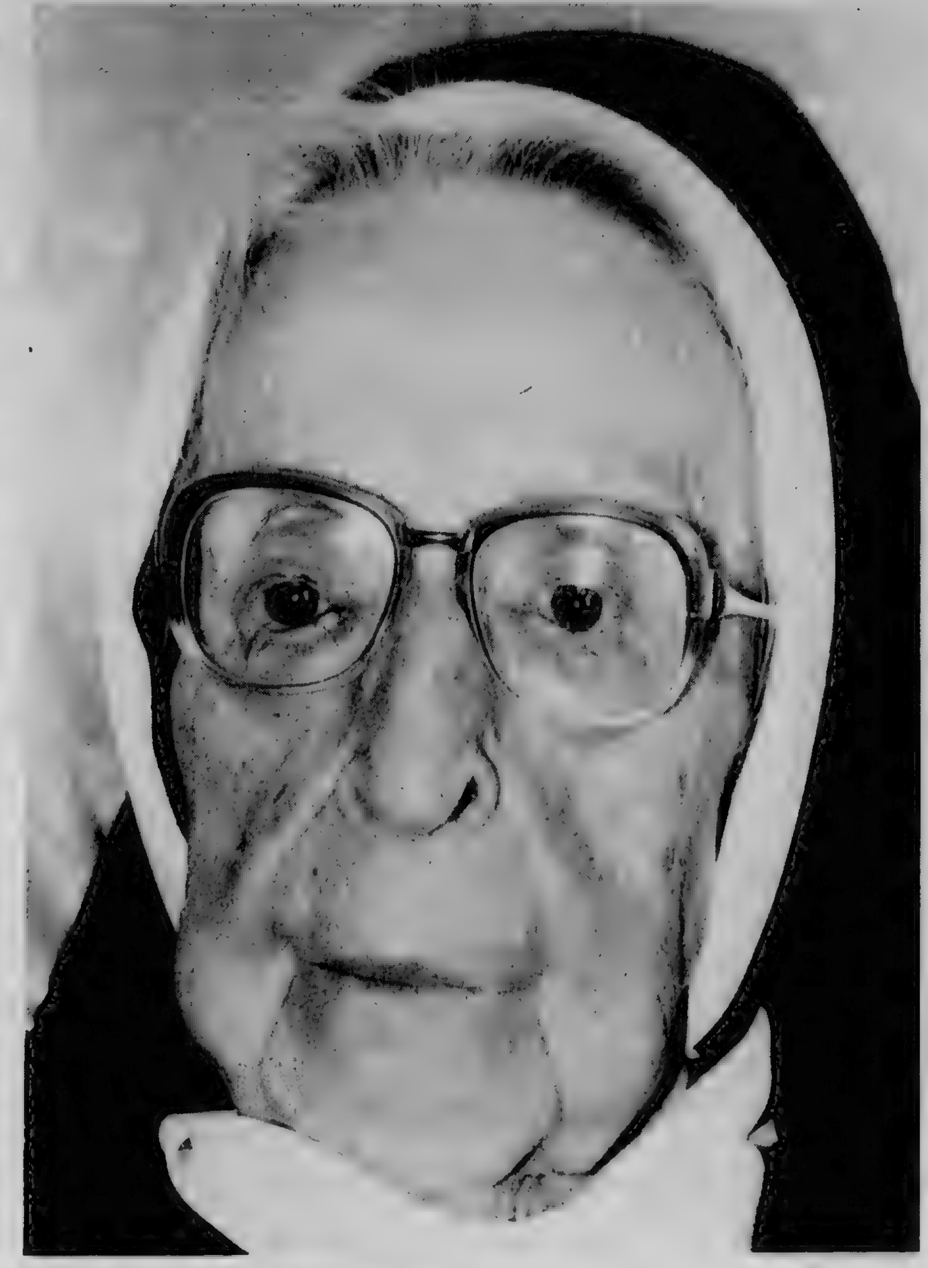
☐ Le fusionnement des **scouts et des guides**, le sujet brûlant des dernières années, n'est pas évoqué à l'assemblée annuelle conjointe des deux organismes.

☐ Les membres de **Boni-Coop**, la seule coopérative alimentaire à frais directs au Manitoba, fixent une priorité pour les prochains mois: mieux s'organiser pour attirer plus aisément de nouveaux membres. Financièrement, tout va pour le mieux: 30 000$ de surplus en 1983. **Marc Boily** est élu à la présidence.

☐ Un serviteur de l'agriculture manitobaine pour une trentaine d'années, **Fernand Paquin**, prend sa retraite. Au moment de son départ, cet agronome avait été patron de la **Direction de l'analyse économique** au ministère de l'agriculture depuis une année.

☐ Le président de **Francofonds**, le United Way des Franco-Manitobains, **Me Laurent Roy**, est désillusionné: l'actif n'augmente qu'à petits pas. Soit de 300 000$ à 350 000$ dans la dernière année. Ceci souligné, Francofonds distribue 30 000$ à 37 groupes.

☐ La **résidence Langevin**, ce centre communautaire établi par les Chevaliers de Colomb, est officiellement inauguré. L'achat et les rénovations ont coûté environ 1 100 000$, dont 200 000$ doivent être payés par les Chevaliers.



Sr Marie Roger, 58 ans d'enseignement.

Chers amis,

Le temps des fêtes est souvent l'occasion de renouveler des connaissances et de faire le point sur nos réalisations durant l'année 1984. Nous sommes aussi appelés à profiter de ce temps de l'année pour nous engager de nouveau au développement de notre société canadienne et à l'épanouissement de notre communauté franco-manitobaine.

L'avenir de notre communauté sera d'autant plus prometteur si chacun d'entre nous s'engage à améliorer sa qualité de vie. En demeurant solidaires les uns aux autres, nous pourrons atteindre notre but principal, celui de vivre en français chez-nous. C'est ce besoin d'unité, ce désir de vivre en français qui nous pousseront à façonner ensemble notre avenir.

L'année 1984 fut certes difficile pour la communauté franco-manitobaine; toutefois, nous devons toujours demeurer optimistes devant les événements, car notre histoire démontre que nous sortons souvent gagnants de situations que d'autres considéreraient perdues. Les Franco-Manitobains sont reconnus pour leur ténacité et leur courage.

L'année qui vient sera tout à fait spéciale, car 1985 est l'Année internationale de la jeunesse et celle du Centenaire de la mort du Père du Manitoba, Louis Riel. Ensemble, profitons de ces fêtes pour réaffirmer notre fierté et valoriser notre jeunesse, car c'est elle qui continuera d'oeuvrer à l'épanouissement de notre langue et de notre culture.

Puisse la Fête de Noël éveiller en vos coeurs des sentiments de joie et de fierté!

Puisse la Nouvelle Année vous amener à regarder, avec foi et avec ardeur, l'avenir prometteur de notre communauté franco-manitobaine.

Chers amis, nous vous souhaitons un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année!



Société franco-manitobaine
C.P. 145
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

St-Boniface du rouge foncé au rouge clair

mai

• Les prochaines élections fédérales s'annoncent intéressantes dans le **comté de Saint-Boniface.** La perspective de trois candidats francophones est sérieusement évoquée: **Robert Bockstael** pour les libéraux, **Léo Duguay** est choisi par les conservateurs et **Armand Bédard** devrait l'être pour les néos.

□ Près de 260 personnes participent à la première assemblée annuelle de la **"super" caisse urbaine de Saint-Boniface.** Les responsables de l'institution financière, gérée par **Raymond Lafond,** soulignent les progrès accomplis: le déficit accumulé est ramené à 3 500 000$.

□ À l'occasion du **21e congrès de la Ligue féminine catholique** à Letellier, une centaine de femmes sont éclairées sur le nouveau code catholique. Elles se disent surprises de l'ampleur de leurs droits et prêtes à prendre la place que l'Église leur accorde dans le laïcat.

□ À partir de juin, les **loteries au Manitoba** vont opérer avec de nouvelles règles du jeu. Ainsi en a décidé le ministre responsable du gambling légalisé dans la province, **Laurent Desjardins.** But de la manoeuvre: éliminer les abus dans ce marché de la piastre facile.

□ Les souvenirs officiels de la **visite papale** sont dévoilés sous le signe du bon goût. S'il y a un profit à faire avec la vente des objets, il sera canalisé vers des oeuvres de charité.

□ On apprend que les obstacles à la création d'une **bibliothèque provinciale francophone** ne manquent pas: Winnipeg refuse de contribuer davantage aux services de la ville et la Société franco-manitobaine attend patiemment que quelqu'un passe à l'action.

□ Les membres du mouvement de femmes franco-manitobaines **Réseau** seraient-ils en voie d'extinction? Les vingt participantes à l'assemblée annuelle répondent **non** et choisissent un comité pour coordonner les activités de l'organisme qui a opté pour une orientation politique.

□ À quelques jours des audiences sur **l'article 23** en Cour suprême du Canada, il semble que l'incapacité de la **Société franco-manitobaine** de payer ses frais de consultation inquiète vivement ses avocats. Néanmoins, l'expert constitutionnel de la SFM, **Joe Magnet,** accepte de faire cadeau de certains services juridiques "par principe".



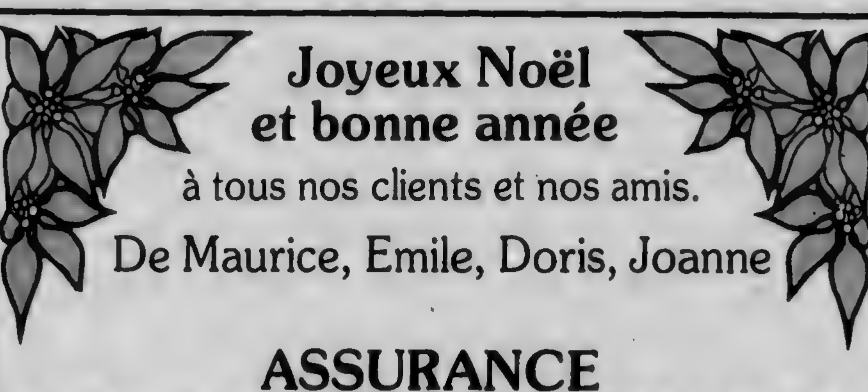
Un programme de comptabilité sur ordinateur a été lancé par Gilbert Verrier et Henri Lafortune.

□ Une **autre première** au Manitoba: les petites entreprises peuvent finalement exécuter leur comptabilité sur ordinateur en français. C'est une initiative, de **Henri Lafortune,** prof d'informatique au Collège universitaire de Saint-Boniface et menée à bien par **Gilbert Verrier.**

□ Deux ans après avoir signé une option d'achat pour le terrain des **Soeurs oblates,** les Chevaliers de Colomb de Saint-Boniface peuvent inaugurer officiellement le dernier-né des foyers pour aînés: **l'Accueil colombien.** Il s'agit de 147 appartements destinés à des personnes âgées de plus de 55 ans.

□ Après plusieurs années de démarches patientes, **l'Association des résidants du nord de Saint-Boniface** a réussi à faire classer résidentiel ou parc presque tout le zonage du quartier. De plus, des initiatives sont entreprises pour transformer certaines zones de parc en zonage résidentiel. **Objectif:** attirer un millier de résidants dans le coin.

□ On a beau vouloir pratiquer son métier **d'homme de loi en français,** quand on a appris tou les termes uniquement en anglais, on se heurte à des difficultés. C'est pourquoi les juristes francophones décident de fonder **l'Institut Dubuc,** qui sera un centre de ressources pour les juges et les avocats.





Voilà c'est fait: la Cour suprême

juin

☐ **Me Renald Guay** devient le président de l'**Institut Dubuc.** L'institut, nommé d'après le premier juge en chef franco du Manitoba est apolitique.

☐ **Roger Dubois,** coordonnateur des services spéciaux dans la Seine, remplacera, à compter du 1er septembre, **Pierre Laurencelle** à la direction générale de la **Fédération provinciale des comités de parents.** Le 2e directeur depuis la fondation de la Fédération en 1976 n'est pas inconnu: il a été déjà président de l'organisme.

☐ Le fédéral va assumer, pour l'année scolaire 83/84 environ **la moitié des coûts additionnels occasionnés** par l'enseignement du français au Manitoba. Une facture qui s'élève à près de 6 millions de $$.

☐ Près de **1 200 lettres** sont envoyées pour convoquer les anciens du Collège universitaire de Saint-Boniface. Une centaine a répondu à l'appel pour éviter la disparition imminente de **l'Association des anciens.**

☐ Voilà, c'est fait: la large majorité des Manitobains a obtenu ce qu'elle voulait: que **la Cour suprême du Canada** entende cette histoire de droits linguistiques des francophones manitobains. Maintenant il va falloir attendre quelques mois **le jugement historique** qui décidera si, oui ou non, le Manitoba doit être aussi bilingue que le Québec.



Roger Bilodeau à la Cour suprême. La large majorité est entendue.

☐ La **Société historique de Saint-Boniface** est-elle vouée à devenir un simple entrepôt d'archives? "Pas d'espace, pas d'argent, pas de personnel" doit se lamenter le directeur de la Société, **Gilles Lesage. Robert André** est président.

☐ Les **scouts** fêtent le **50e anniversaire** de naissance du mouvement au Manitoba. Mais c'est dès 1932 que l'abbé **Emilien Leveque** a commencé à mettre l'organisation sur pied. Le fondateur était chargé de la jeunesse dans le diocèse. "J'avais besoin de chefs. J'ai trouvé que le scoutisme était un excellent moyen pour former de jeunes chefs dévoués qui penseraient aux autres".

☐ "La situation financière est problématique. Cependant on demeure très optimiste" affirme le nouveau président du Festival du Voyageur, **Raymond Bisson,** élu sans concurrence à l'assemblée annuelle du Festival qui a rassemblé une cinquantaine de personnes le 14. **Noël Joyal** restera directeur général au moins jusqu'en juin 1985.



Joe Magnet. Respecter la constitution.

☐ Les Québécois honorent un militant manitobain. **Maurice Gauthier** est le premier lauréat du prix **Séraphin-Marion,** créé par la **Société Saint-Jean Baptiste de Montréal.** Le prix sera décerné annuellement et a pour but de souligner un militantisme exceptionnel à la cause. Maurice Gauthier est représentant du commissaire aux langues officielles.

☐ **Rita Lécuyer** sera chargée, dès l'automne, de coordonner un programme d'orientation destinée aux femmes francophones: **Nouveau Départ.** Parrainé par le Collège universitaire, le programme s'adresse aux personnes désireuses d'élargir leurs horizons.

entend finalement la cause Bilodeau

□ Depuis ses débuts en 1982, l'organisme de femmes **Plurielles** a tenté de tracer clairement sa voie. Une quarantaine de militantes ont continué ce travail lors de l'assemblée annuelle. "Notre but principal est de conscientiser et d'éduquer la femme face à sa valeur son épanouissement et sa solidarité féminine" note l'ex-présidente Rita Lécuyer. **Diane Dornez-Laxdal** devient présidente.

□ "Il doit exister une plus grande solidarité entre les communautés d'origine, de langue et de culture françaises" affirme le président de la **Société Saint-Jean Baptiste de Montréal** le 24 juin à **La Broquerie. Gilles Rhéaume** en est à sa première visite dans l'Ouest du pays.



Emilien Leveque.



Maurice Gauthier.



5e Marchefonds/Cyclefonds. 130 marcheurs, 23 cyclistes et 10 500$.

□ 130 marcheurs et 23 cyclistes participent au **5e Marchefonds-/Cyclefonds** de Francofonds. 10 500$ sont ramassés, contre 14 000 l'année précédente.

□ Les organisateurs de la Saint-Jean à **La Brise** estiment entre 1 500 et 1 700 le nombre de fêtards assidus.

□ La **cour d'appel de l'Ontario** juge que la loi scolaire de cette province est anticonstitutionnelle, car elle impose des limites sur l'enseignement en français (en terme de nombre, notamment). "Si la loi scolaire ontarienne est inconstitutionnelle, celle du Manitoba l'est aussi" affirme le constitutionnaliste bien connu, **Jos Magnet.**

□ Des militants anti-racisme lancent une nouvelle organisation: **Inter-Faith Coalition for Reconciliation.** L'un des responsables, **Israel Ludwig,** reproche notamment aux partis politiques d'avoir encouragé la division dans la province. Il se réfère évidemment à la controverse sur la reconnaissance des droits linguistiques des Franco-Manitobains.

□ On savait que les négociations allaient bon train. C'est maintenant officiel: la **SFM déménagera** à l'angle des rues Thibault et Des Meurons, près de la caisse belge. Les travaux pour la construction de la **Maison franco-manitobaine** débuteront à l'automne.

L'élection fédérale prend le dessus

juillet

☐ Le 8 juillet, peu après 16h00, une tornade s'abat sur la partie nord du village de **Saint-Claude**. Les dégats sont considérables. La ferme laitière de **Jean et Robert de Rocquiny** est littéralement rasée.

☐ Le **Secrétariat d'État** annonce une subvention de **250 000$** pour l'érection de la **Maison franco-manitobaine**. En tout, le projet est estimé à plus de 500 000$.

☐ Comme prévu, **Armand Bédard**, 40 ans, adjoint spécial au ministre de la santé **Laurent Desjardins** obtient l'investiture néo pour l'élection fédérale dans le comté de Saint-Boniface.

☐ **Denis Meynard** de Saint-Malo est élu au **Conseil de la Coopération du Canada**. Le Conseil est notamment chargé d'éduquer les sociétaires des coopératives.

☐ Comme bras politique des Franco-Manitobains, la Société franco-manitobaine annonce son rôle dans **l'élection fédérale du 4 septembre**. Cet organisme non partisan va, entre autres, organiser un débat entre les trois candidats francophones de Saint-Boniface et demander aux candidats dans trois comtés-clés des questions "pour informer les contribuables francophones".

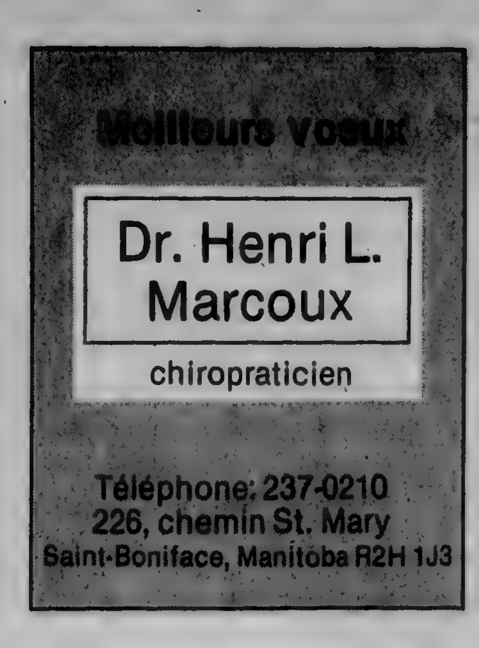


Armand Bédard, l'aide à Laurent Desjardins, a représenté le NPD dans le comté de Saint-Boniface.

☐ Six jours après avoir fêté son 82e anniversaire, **Mgr Maurice Baudoux** est promu à l'Ordre des francophones d'Amérique. L'Ordre est décerné par le **Conseil de la langue française du Québec** à des personnalités 'en raison de l'exceptionnelle qualité de leur participation à la vie française en Amérique".

☐ Les francophones ne doivent plus être impunément agressés par le premier anti-franco venu. C'est le message que la **SFM** lance clairement en déposant, pour la première fois, une plainte auprès de la **Commission des droits de la personne du Manitoba**. Sujet de la plainte: une prière peinte sur un mur à Winnipeg: "God save the queen and damn the French"

Mgr Maurice Baudoux. L'exceptionnelle qualité de sa participation.



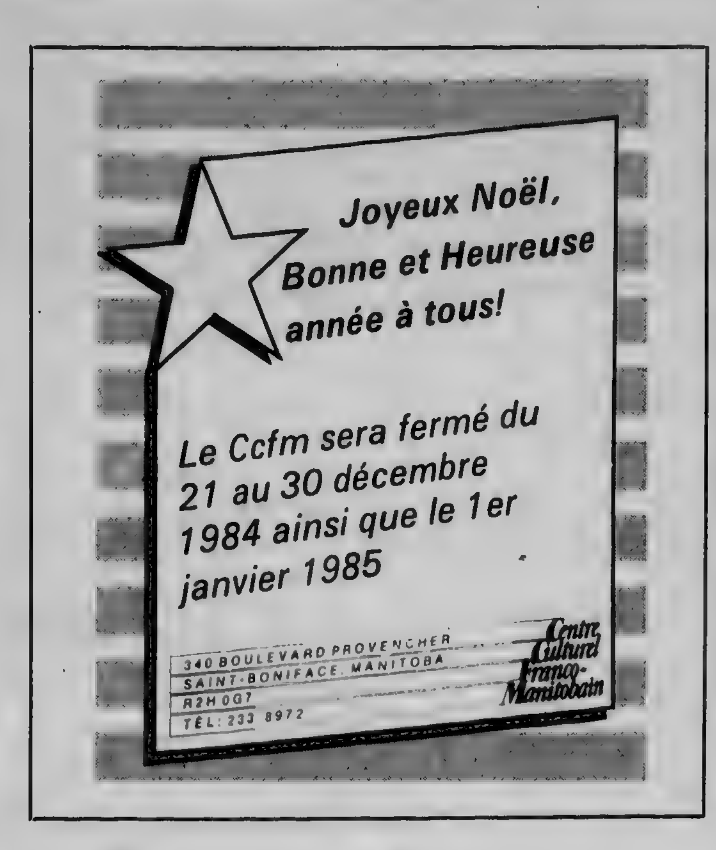
La SFM organise "Confrontation 84"

août

□ La SFM avait baptisé son débat entre les trois candidats francophones de Saint-Boniface **"Confrontation 84"**. Les quelque **280 personnes** qui assistent à l'heure et demie de questions-réponses entendent plutôt des discussions sans éclats. Les trois représentants se contentent essentiellement de répéter les politiques de leur parti.

□ **Bye bye la bibliothèque provinciale francophone.** On enterre cette idée de créer un réseau provincial et on s'inquiète tout simplement de ne pas pouvoir offrir un meilleur service à la **bibliothèque municipale** de Saint-Boniface.

□ La **visite du pape** va nécessiter la participation de **15 000 bénévoles.** Toutefois, les organisateurs éprouvent des difficultés de recrutement: il manque encore **2 000 volontaires** à l'appel.





Les Danseurs de la Rivière-rouge sont revenus à l'affiche du Pavillon canadien-français





□ **Maurice Laberge**, 71 ans, de Saint-Boniface devient président, pour deux ans, des **Canadiens de naissance** lors du congrès biannuel tenu à Saint-Boniface.

□ **Folklorama** connaît à nouveau un immense succès. Au pavillon français, on célèbre sur le thème des Folies parisiennes. Le maire du pavillon, **René Fort**, se déclare très satisfait de la participation. Comme d'habitude, les Danseurs de la Rivière Rouge offrent un spectacle de qualité au pavillon canadien-français.

□ La nouvelle **miss Folklorama** s'appelle **Rachel Magne**, 25 ans, du pavillon français.

□ **Maria Chaput-Arbez** sera la prochaine directrice du **Centre culturel franco-manitobain** à compter de septembre. Elle remplacera **Lorette Beaudry-Ferland** qui devient directrice générale de la **Fédération culturelle des Canadiens français.**

□ À cause d'un tollé chez bien des parents, contrairement à une décision prise par le ministère de l'éducation, le **programme d'hygiène,** contenant des volets sur **l'éducation sexuelle,** ne sera pas présenté dans les écoles du Manitoba à l'automne.

□ Les ex-avocats de la SFM, **Renald Guay** et **Rémy Smith,** présentent au Banc de la reine une pétition en faillite contre la Société. Ils veulent recouvrer la somme de **90 000$**, due depuis six moi.



Jean-Paul II lance un

septembre

☐ Ce qui devait arriver est arrivé: **les progressistes conservateurs** remportent 211 sièges dont celui de Saint-Boniface. Le nouveau député s'appelle **Léo Duguay**, il remplace **Robert Bockstael**. La moitié des ministres libéraux du bref gouvernement **Turner** sont redevenus simples citoyens. L'équipe d'**Ed Broadbent** a pu résister au raz de marée tory.

☐ La division scolaire de **Saint-Vital** remet le feu aux poudres en allant de l'avant avec l'enseignement, dès cet automne, du **programme facultatif d'éducation familiale et sexuelle.** Ceci malgré la décision de la ministre de l'éducation de retirer le programme très controversé.

☐ La **SFM** est parfaitement solvable répondent les avocats de la Société franco-manitobaine à la pétition de faillite lancée deux semaines auparavant par la firme, **Guay, Smith et associés.** La SFM prétend que ce sont ses ex-avocats qui lui doivent de l'argent: 9 490$.

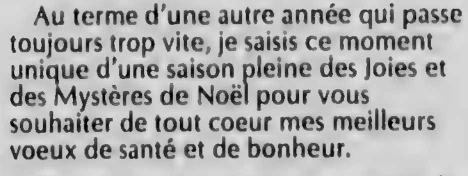
☐ La dispute entre la **SFM** et **Guay, Smith et associés** ne se réglera qu'au printemps, après l'assemblée annuelle de la Société. Chacune des parties ayant déposé en cour des cautions équivalentes à leur **dette présumée**, la pétition en faillite a été levée et un procès ordonné.

☐ Du nouveau à **La LIBERTÉ**: **Bernard Bocquel** devient rédacteur en chef par intérim. Il succède à **Jean-Pierre Dubé**, qui a démissionné pour des raisons personnelles: "La partie administrative des responsabilités du rédacteur en chef ne me permettaient pas de me consacrer à d'autres défis, que je vais enfin pouvoir relever".

☐ Le **Conseil jeunesse provincial** veut mettre la jeunesse sur la carte à l'occasion de l'**Année internationale** en 1985. Il lance une vaste initiative de concertation des organismes en vue d'une fin de semaine de la jeunesse en **septembre 85**.

☐ "Je suis en politique pour faire un changement" déclare le nouveau député de Saint-Boniface à **La LIBERTÉ**. Sur la question du bilinguisme, **Léo Duguay** précise: "Il ne s'agit pas de se demander si on est en faveur ou opposé au bilinguisme(...) Il s'agit d'en parler, de déterminer clairement les objectifs avant d'agir. Il faut absolument qu'il y ait deux gagnants".

☐ À Winnipeg, le **pape** lance un appel pressant à la tolérance



appel à la tolérance pressant

devant quelque **200 000 personnes** réunies pour la messe célébrée au parc Birds Hill. "Les meilleurs intérêts de la justice sont servis par les pouvoirs publics qui font tout ce qui est possible pour améliorer la condition des membres des **minorités ethniques**, surtout en ce qui concerne leur langue, leur culture, leurs coutumes, ainsi que leurs activités et leurs entreprises économiques".

☐ Le nombre d'étudiants universitaires a connu une légère hausse cette année: des chiffres records de **30 500 à l'Université du Manitoba**, 7 200 à celle de Winnipeg et **618 au Collège de Saint-Boniface.**

☐ Une Manitobaine obtient le premier Prix Alliance Française Canada: **Annette Saint-Pierre.** Ce nouveau prix a pour but de souligner le travail de personnes assurant un rayonnement culturel français au Canada. Annette Saint-Pierre est prof de littérature, au **CUSB**, co-fondatrice des **Éditions des Plaines** et directrice du **Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest.**

☐ Pour la première fois, le poste de Commissaire aux langues officielles revient à un francophone: **D'Iberville Fortier**, qui succède à **Max Yalden**. "L'objectif énorme et capital, l'égalité linguistique est très loin" souligne-t-il.



Léo Duguay est élu député de Saint-Boniface. Parler de bilinguisme.

☐ Plus de **300 personnes** ont ri aux éclats durant le roast de **Laurent Louis Joseph Ovide Desjardins**, organisé pour marquer 25 années de vie politique provinciale. Le député de Saint-Boniface, répondant au premier ministre **Pawley**, s'est demandé: "Howard, didn't anybody tell you this was a roast?"

☐ Pour **la première fois** depuis l'ouverture du bureau winnipégois du Conseil consultatif canadien de la situation de la femme, en 1975, une francophone est embauchée: **Renée Legal**.

☐ Le **Conseil jeunesse** réunit un nombre record de participants à son assemblée annuelle: 325. **Michel Roy** est président.

☐ Le directeur général de la Seine, **Jean Beaumont**, annonce qu'il quitte son emploi pour devenir directeur de l'**école Guyot**.

Il faut que le Canadien métis

octobre

☐ La **LIBERTÉ** lance le **9e Coup de pouce.** Les responsables du journal énoncent clairement ce qu'ils attendent des lecteurs et lectrices du seul hebdomadaire français de la province: **80,000$**, c'est-à-dire 20 pour cent des dépenses de la publication. La LIBERTÉ souligne aussi le lancement de son **service graphique**. Autre nouveauté: les personnes contribuant au Coup de pouce sont priées de remplir un **mini-sondage** pour mieux faire valoir leurs intérêts et besoin.

☐ La **reine Elizabeth** inaugure la Promenade Taché à Saint-Boniface. Sans aucun doute, grâce à la participation de voyageurs, l'un des événements les plus colorés de la visite de quatre jours au Manitoba.

☐ L'**Union nationale française** fête ses 75 ans. Plus de 70 personnes participent à la fête, dont sept anciens présidents. La présidence est occupée par **Marie-Christine Paquin.**

☐ Le **comité du centenaire Louis Riel** explique clairement qu'il veut plus que coordonner des activités pour honorer la mémoire du père du Manitoba. **Aurèle Desaulniers**, le président du comité, ainsi que le président de l'Union nationale métisse, **Jos Bruce**, soulignent: "On veut que le Canadien métis soit fier de la race, de sa culture. Et qu'il n'ait pas peur de parler sa langue".

☐ Résultat de l'**affaire Robin**: la Cour d'appel juge qu'il n'y a rien de mal à nommer des juges unilingues, car ils peuvent conduire un procès en français grâce à l'aide d'un intrerprète. Seul le juge en chef, **Alfred Monnin**, ne partage pas cet avis.



Aurèle Desaulniers. Être fier de la race métisse.

soit fier de sa langue

☐ La **SFM** et la **Fédération provinciale des comités de parents** lancent conjointement le débat sur les structures scolaires. "L'éducation française est encore contrôlée et gérée par des conseils scolaires où les francophones sont toujours en minorité, à part la division scolaire de la Rouge" rappellent les deux présidentes, **Gilberte Proteau** et **Michèle Lagimodière-Gagnon**.

☐ Pour la 4e année consécutive, la SFM organise une tournée de centres ruraux et urbains. Avec une **nouveauté de taille** toutefois: la participation de la Fédération des comités de parents, des Aînés franco-manitobains et du Centre culturel franco-manitobain.

☐ **Albert Dubé** devient premier vice-président de la SFM. Cette nomination fait suite à la démission de **Roger Dubois**, devenu directeur général des comités de parents.

☐ **Maurice Gauthier**, le représentant du commissaire aux langues officielles, rappelle publiquement que son bureau régional travaille en étroite collaboration avec la communauté. **Deux priorités** ont été fixées: l'éducation et la sensibilisation des groupes ethniques.

☐ Le **Club La Verendrye** s'organise pour trouver de nouveaux membres, indique son président, **Richard Bayer.** Il espère obtenir la participation de 3 000 personnes. 2 600 détiennent une carte de membre.



La reine Elizabeth II a inauguré officiellement la Promenade Taché à Saint-Boniface.

Le Collège Gabrielle-Roy est



Des invités d'honneur à l'ouverture officielle du Collège Gabrielle-Roy.

novembre

☐ Novembre commence avec une réflexion pour les lecteurs et lectrices de **La LIBERTÉ.** Plus exactement pour les 10 000 qui n'ont pas encore considéré de contribuer au **Coup de pouce.** "Que l'on se comprenne bien, commente le président de Presse-Ouest, **Gilbert Sabourin,** en ÉDITORIAL: il s'agit d'un appel à l'honnêteté et non d'un appel à la charité".

☐ "Si tout va bien" indique le directeur général de la SFM, **Raymond Théberge,** la **Maison franco-manitobaine** sera terminée d'ici avril 85. L'édifice, qui sera situé près de la caisse pop belge, boulevard Provencher, abritera les locaux de la SFM et d'autres organismes. Coût de l'édifice: 430 000$. Coût du terrain: 120 000$.

☐ Le député de Saint-Boniface, **Léo Duguay,** remet au père **Ronald Léger** le prix du solliciteur général. Ce prix est remis à des personnes qui ont aidé à promouvoir la prévention du crime. Le père Léger est le fondateur d'un **Centre d'accueil** pour les jeunes à Saint-Vital.

☐ Les nouvelles sont bonnes pour celles qui évoluent dans des **groupes de femmes francophones.** En effet, les représentantes de cinq organismes de femmes, qui se réunissent mensuellement depuis un an, se donnent un nom: **Cohésion-femmes.**

finalement inauguré officiellement

□ 1984 sera une bonne année pour le **tourisme au Manitoba.** Un chiffre intéressant: le nombre de Manitobains voyageant à l'intérieur de la province a augmenté de 4 pour cent par rapport à l'année précédente.

□ Plus nombreux qu'à l'habitude, les dignitaires se succèdent pour déposer des gerbes sur **la tombe de Louis Riel.** Ce 16 novembre est rehaussé par la présence d'élèves du Collège Louis-Riel. 1985 sera l'année du centenaire de la mort de Louis Riel. "Il faut marcher sur ses traces en méprisant toutes nos petites discordes" déclare le président de l'Union nationale métisse, **Jos Bruce.**

□ **Denis Bisson**, professeur, remplace **Richard Chartier**, avocat, au conseil d'administration de **La LIBERTÉ**.



Jos Bruce, président de l'Union nationale métisse de Saint-Joseph. Être fier.

□ La **27e saison de la Hanover Taché** reprend. Les Warriors de Sainte-Anne-des-Chênes restent l'équipe à battre. Un changement majeur à noter: l'équipe de **Mitchell** ne participera pas.

□ Bien que rien ne soit final, une conclusion semble s'imposer au sujet du **Coup de pouce:** l'effort d'explication sans précédent n'a pas (encore) eu l'impact escompté. **Les résultats du 9e Coup de pouce** ne sont pas à la mesure de ceux du 8e. Surtout en terme de participation: **600 abonné(e)s de moins** que l'an dernier à la même date (fin novembre).

□ Pour plus de **28 000 sociétaires** des caisses pop "la distance n'a plus d'importance" grâce à **Inter-caisses.** Cette première dans l'Ouest (d'institution à institution) permet d'effectuer toutes les opérations courantes (dépôt, retraits...) à l'une ou l'autre des **15 caisses informatisées.**

□ Le **Collège Gabrielle-Roy** est finalement inauguré après 7 ans de luttes. Le nouveau secondaire régional s'adresse aux francophones du nord de la Seine. Parmi les invités d'honneur, on remarque le juge en chef de la Cour d'appel, **Alfred Monnin** ainsi que les ministres **Andy Anstett** et **Gérard Lécuyer.**

Thés et punchs cadeau pour la saison des fêtes

Pour Noël, si vous voulez faire plaisir à un amateur de thé, offrez-lui un mélange de votre composition.

Ces thés sont faciles à faire, et moins coûteux que les mélanges tout préparés. Donnez libre cours à votre imagination et ajoutez à vos mélages un parfum que vos amis ou votre famille sauront apprécier.

Procurez-vous du thé en vrac de bonne qualité et conservez-le dans un bocal opaque ou dans une boîte métallique. Il existe de nombreux contenants qui donneront plus de cachet à votre cadeau et auxquels vous pourrez ajouter aussi une boule ou une passoire à thé, deux accessoires indispensables aux buveurs de thé. Nouez un ruban autour du contenant, collez une étiquette et joignez ces instructions pour faire une exquise tasse de thé.

Amener à ébullition de l'eau fraîche et froide. Rincer la théière à l'eau bouillante. Employer 1 cuillérée à thé de thé en vrac par tasse d'eau, plus "1 pour la théière". Vider la théière de l'eau chaude qu'elle contenait et verser l'eau bouilante sur le thé. Laisser infuser 5 minutes.

Le thé constitue une excellente base pour confectionner des punchs car il est peu coûteux, facile à faire et il corse la boisson sans altérer l'arôme des autres ingrédients. Le Punch Colada au thé est un délicieux punch froid qui évoque les chaudes journées d'été et le Thé chaud épicé, une boisson idéale pour chasser les frissons pendant les froides soirées d'hiver. Les quantités sont suffisantes pour les réceptions de la saison des fêtes.



À chacun le sien; les mélanges de thé sont des cadeaux faciles à faire soi-même et peu coûteux.

Punch Colada au thé

2 sachets de thé
1 tasse (250 mL) d'eau bouillante
1 tssse (250 mL) de sucre
2 tasses (500 mL) de jus d'ananas
1 tasse (250 mL) de jus d'orange
1 tasse (250 mL) de rhum léger
2 oranges
Cerises au marasquin
1 bouteille de 750 mL d'eau gazeuse rafraîchie
Glaçons

Verser l'eau bouillante sur les sachets de thé. Couvrir et laisser infuser 5 minutes. Enlever les sachets de thé, ajouter le sucre et remuer jusqu'à dissolution. Laisser refroidir.

Entre temps préparer la garniture à confectionner avec une pelure d'orange détachée en spirale. La fendre en 3 rubans étroits et mettre de côté. Exprimer le jus de l'orange et couper l'autre orange en tranches. Mettre de côté.

Mélanger le thé refroidi avec les jus d'orange et d'ananas. Incorporer le rhum, la pelure d'orange en spirale, les tranches d'orange et les cerises. Faire refroidir jusqu'au moment de servir. Ajouter les glaçons et l'eau gazeuse. Donne 8 tasses (2 L.)

Thé épicé

¾ tasse (175 mL) de feuilles de thé noir en vrac
2 c. à soupe (25 mL) de graines d'anis
1 c. à soupe (15 mL) de coriandre non broyée
1 c. à soupe (15 mL) de toute-épice non broyée

Mélanger les ingrédients et les conserver dans un récipient hermétiquement clos.

Thé chaud épicé

8 sachets de thé
4 tasses (1 L) d'eau bouillante
1 c. à thé (5 mL) de toute-épice et de cannelle broyées
½ c. à thé (2 mL) de cassonade bien tassée
8-10 pommettes avec un clou de girofle entier dans chacune d'elles
tranches d'orange et bâtons de cannelle

Verser l'eau bouillante sur les sachets de thé. Couvrir et laisser infuser 5 minutes. Entre temps, dans une grande caserole, mélanger la boisson canneberge-pomme, les épices et la cassonade. Laisser frémir 5 minutes pour mélanger les arômes. Incorporer au thé chaud et verser dans un caquelon réchauffé ou dans une mijoteuse. Servir chaud dans des gobelets et garnir avec une tranche d'orange, une pommette et un bâton de cannelle. Donne 8 tasses (2 L.)

Thé épicé à l'orange

¾ tasse (175 mL) de feuilles de thé noir en vrac
1/3 tasse (75 mL) d'écorce d'orange déshydratée en morceaux
2 bâtons de cannelle rompus
2 c. à thé (10 mL) de clous de girofles entiers

Mélanger les ingrédients et les conserver dans un récipient hermétiquement clos.

Note: Faire déshydrater l'écorce d'orange au four à 250°F (120°C) pendant 30 minutes, jusqu'à ce qu'elle soit sèche et cassante.



Et son nom était Jésus!

Il la regardait du coin de l'oeil, tout en essuyant la vaisselle. Ah, qu'il l'admirait, qu'il l'aimait. Ce soir, il avait fait à souper, comme c'était son habitude, trois fois par semaine, et il lui avait préparé un de ses plats favoris.

Ils avaient longuement causé à table. Et, maintenant, dans le silence de la communion, ils savouraient tous les deux leur compagnie. Joseph savait qu'il fallait profiter au grand maximum de leur vie à deux avant la naissance du bébé. Ah, ce qu'il aimait ça mettre la main sur le ventre de Marie et sentir bouger l'enfant. À en croire par ses coups de pieds, il allait être robuste et en pleine santé. Et Marie qui continuait son travail comme si rien n'était. Quelle femme forte. Depuis leur mariage, ils avaient appris à mieux se connaître à travers des moments de partage, mais aussi dans des moments de difficultés et de tension. Oui Joseph se comptait chanceux de pouvoir se donner pleinement à celle qu'il aimait tellement!

Marie savait qu'il la regardait. Elle aimait ça quand il la regardait tout en faisant semblant de faire autre chose. Ah, les hommes! Bientôt elle aurait deux hommes dans sa vie, deux hommes à aimer. Elle commençait à avoir hâte à la naissance. Neuf mois, c'est long. Elle se demandait comment ça allait se passer. Elle avait assisté à la naissance de Jean-Baptiste et Elizabeth, malgré son âge, avait été rayonnante de joie. Quel miracle, une naissance! Et ça pouvait arriver à n'importe quelle heure, n'importe quel jour. Elle était prête.

C'est alors qu'était arrivée la lettre... et ils avaient dû partir, malgré leurs hésitations, pour Saint-Boniface. Joseph n'aimait pas beaucoup ça, mais il fallait bien!

C'est à leur arrivée que Marie avait senti les premières douleurs. Elle n'était pas trop certaine que c'était ça. Et Joseph avait paniqué! Il s'était mis à courir de droite à gauche, cherchant un endroit où son épouse pouvait accoucher. Pas de place dans les hôtels! Pas de place dans les maisons de pension! Il avait même frappé à la porte du couvent et du presbytère. Mais, vous comprenez, ça ne se fait pas... C'est alors qu'une vieille s'était approchée de Marie. Une vieille qui passait son temps dans les poubelles à ramasser des bouteilles. Une vieille toute mal vêtue. Mais une vieille qui avait compris...

Et c'est dans sa petite chambre encombrée de bouteilles et de vieux journaux, qu'elle les avait conduits. Marie s'était étendue sur le lit, alors que la vieille était allée chercher une sage-femme. Joseph était rendu passablement inutile... nerveux, comme si c'était lui qui allait accoucher...

Et c'est au cours de la nuit que retentit... un cri...

Et son nom était Jésus!

On les avait bien avertis que leur vie changerait avec la naissance de l'enfant. Mais ils ne s'attendaient pas à ce que ça change autant que ça! Ils n'avaient plus de temps pour rien faire.

Le bébé accaparait chaque instant de chaque heure. Tout traînait dans la maison, les comptes à payer s'accumulaient sur l'armoire, la vaisselle passait de la table à l'évier et de retour sur la table, le linge non repassé s'entassait dans le coin de la chambre à coucher, la maison était quelque peu pêle-mêle.

Et pourtant, même si elle voyait tout ce désordre, Marie l'acceptait avec un sourire et un brin d'humour. Jésus, sans être un enfant difficile, exigeait tout son temps, toute son attention. Elle voulait tellement s'assurer qu'il ne lui manquait rien, elle avait tellement peur de ne pas faire la "bonne" chose, que ça lui prenait un temps énorme pour réaliser l'opération la plus simple. Elle en riait parfois, surtout quand Anne était avec elle. "Que veux-tu, maman, disait-elle, c'est mon premier et il faut apprendre!"

Et les nuits... elles étaient plutôt courtes. Au moindre petit souffle de travers, Marie bondissait du lit pour aller voir ce qui se passait; même qu'elle se levait à tout moment pour s'assurer qu'il respirait toujours et ce, en plus de se lever deux et parfois trois fois la nuit pour l'allaiter. Marie se comptait bien chanceuse de ne pas avoir eu des jumeaux!!! Mais elle aimait tellement ça le tenir dans ses bras, au chaud, contre son coeur, et tout en le berçant, lui offrir cette nourriture dont il avait tellement besoin pour grandir et devenir un homme. Oui, un homme tout comme son Joseph...

Joseph avait eu plus de difficultés au début. La présence de cet enfant, si fragile, lui faisait parfois bien peur. Heureusement que Marie était là pour l'encourager, pour l'aider et pour lui donner confiance. Ça lui semblait bien étrange que d'être un "papa"! Il avait de la difficulté à se voir comme père.

Mais il aimait bien lui donner son bain. Et Jésus aimait l'eau. À la fin, il y avait de l'eau partout, mais ce n'était pas grave, Les deux "hommes" avaient eu bien du plaisir et un lien indestructible prenait naissance. Joseph s'imaginait son Jésus devenu cultivateur comme lui. Oui, il avait maintenant quelqu'un à qui céder la terre. À moins que... mais il aimait autant pas trop en parler!

Oui, ils étaient très heureux ensemble. Tous les trois. Juste les trois. Chacun se sentait transformé par la présence des deux autres. Chacun grandissait dans la chaleur de l'amour des deux autres. Il y avait là comme un mystère, comme quelque chose qui les dépassait.

Oui, quelle maisonnée!



Claude Blanchette

INTERROGATION

La page de Bicolo

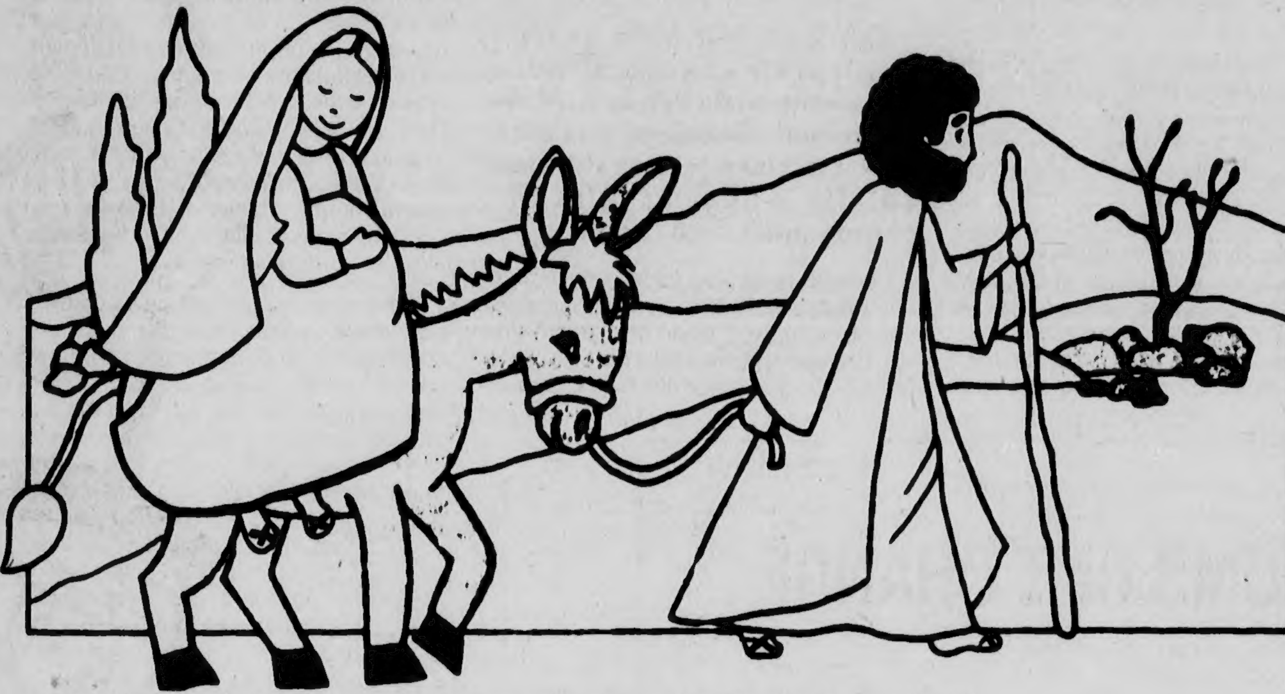
L'histoire de Noël

Dieu a choisi pour Jésus une maman et un papa: Marie et Joseph. En ce temps-là, l'empereur romain, César Auguste, demanda un recensement. Chaque personne devait se rendre dans sa ville natale pour se faire recenser.

Marie attendait un enfant mais elle partit avec Joseph, son époux,pour se rendre à Bethléem.

En arrivant à Bethléem, ils ne trouvèrent pas de place pour se loger. Ils ont dû se réfugier dans une étable.

Durant la nuit, Marie mit au monde Jésus, le Fils de Dieu. Quelle grande joie pour Marie, Joseph, tous les gens de ce temps-là et pour nous tous!



C'est la BONNE NOUVELLE que nous célébrons aujourd'hui, le jour de Noël!

Veux-tu transmettre cette bonne nouvelle autour de toi?

Dans le calme et la paix de ton coeur, trouve un geste, une parole, une action qui apportera de la joie à quelqu'un qui vit près de toi. C'est ça le beau message de Noël. Colorie l'histoire de Noël et à toi un beau Noël!



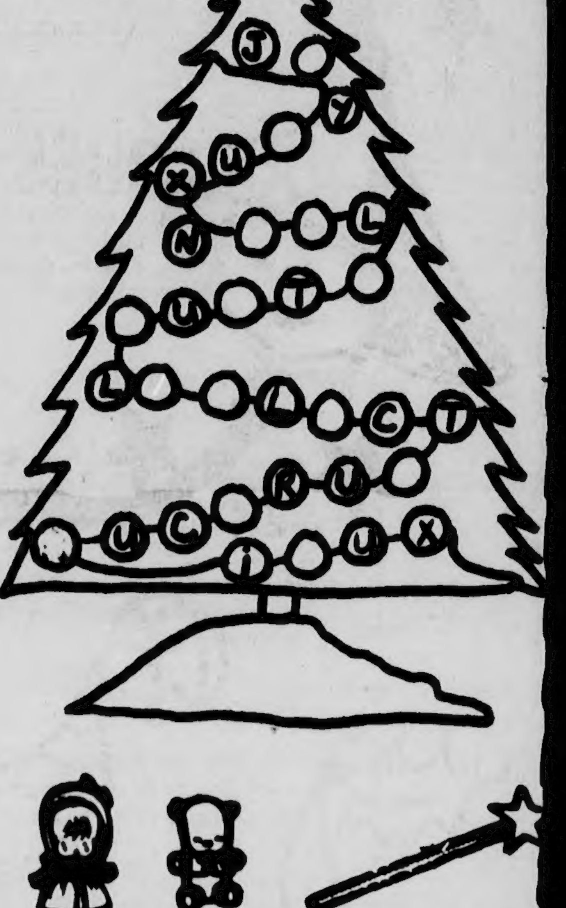
Attention!!!

Les beaux dessins du Concours de Noël seront exposés au Centre culturel franco-manitobain, rue Provencher à Saint-Boniface, du 15 décembre au 5 janvier.

VIENS LES VOIR!

Bicolo

Des ampoules dans cet arbre sont éteintes et on ne peut pas lire les lettres O, A, E ou S. Peux-tu les replacer et lire le message? Sapin de Noël!



Prêts pour le CONCERT DE NOËL?

Voici Joanne et Pierre. Ils jouent des personnages dans le concert de Noël.
Joanne joue la Fée de Noël. Mets la couronne sur sa tête et colle le bâton magique dans sa main.
Pierre joue le Père Noël. Remplis le sac de jouets pour lui. Colorie, découpe, colle sur du carton mince et habille-les à temps pour le Concert! (Plie à la base et ils se tiendront debout).







Noël autour du monde

Noël se fête dans le monde entier. Chaque pays a sa façon bien particulière de le fêter. En voici quelques unes...

En GRÈCE

Parce que Noël est une époque où tout le monde se sent un peu plus généreux, les enfants en profitent pour obtenir des cadeaux! En Grèce, les enfants vont frapper aux portes en chantant des chants de Noël et les gens leur donnent de petits cadeaux... Une autre coutume charmante: les filles vont chercher de l'eau à la source et la mélangent à la farine. Elles allument ensuite une bougie en disant trois fois: "La lumière apparaît, le Christ est né. Ainsi que ma pâte soit bonne."

Dans d'autres régions de la Grèce, on prépare pour Noël un pain spécial auquel on donne la forme des animaux de la ferme. Ce pain est cloué au mur de la maison et il y restera toute l'année.

AU MEXIQUE

Ici c'est une fête d'allégresse. Noël commence 9 jours avant le 25 décembre. Chaque soir des personnes miment Marie et Joseph cherchant une auberge. Ils sont suivis en procession par des bergers et des mages... Partout on leur refuse un gîte, jusqu'à ce qu'enfin, la neuvième nuit, frappant à la neuvième porte, celle-ci s'ouvre sur un chant de bienvenue et c'est un déchaînement de gaieté au milieu de la musique et des mets de toutes sortes.

Au Brésil

Au Brésil, Noël n'est pas la plus grande fête de l'année, c'est la Saint-Jean le 24 juin. Noël est plus calme, plus recueilli. Si on est riche on mange de la dinde; les plus pauvres essaient de se procurer au moins un poulet... Dans l'église où on célèbre Noël, ça sent le foin (de la crèche) et les cierges y brillent vivement... Ensuite, sur la place du village, tout le monde, grands et petits, dansent le PASTORIL, une sorte de quadrille avec de nombreuses figures qui rappellent les bergers, les pasteurs, comme son nom l'indique.

Dans les très grandes villes comme Brasilia, on célèbre Noël de façon très commerciale et agitée. Dans ce pays chaud on achète même de la neige et des sapins artificiels.

En SUÈDE

Faire brûler des chandelles est une des plus importantes traditions de Noël en Suède. Pendant les jours froids, les Suédois mettent de côté autant de chandelles qu'ils le peuvent, en prévision de l'époque de Noël. Alors les chandelles brillent à toutes les fenêtres de la maison, éclairant la route qui mène à l'église et il y en a même sur les tombes des cimetières. Il y a aussi les repas qui réunissent familles et amis.

Avec les lutins, chantons ce beau chant de Noël.

Où que nous vivions, Noël demeure une très belle fête nous rappelant que c'est le jour où Dieu s'est fait connaître au monde entier. JOYEUX NOËL À VOUS TOUS!!!

ÇÀ, BERGERS

Çà, bergers,
assemblons-nous;
Allons voir le Messie;
Cherchons cet enfant si
doux
Dans les bras de Marie.
Je l'entends, il nous
appelle tous,
Ô sort digne d'envie!
Laissons-là tout le
troupeau,
Qu'il erre à l'aventure,
Que sans nous sur ce
coteau
Il cherche sa pâture.
Allons voir dans un petit
berceau
L'Auteur de la nature.

Colorie

Membre gagnant 7130
Nadine Gosselin 9 ans
C.P. 159
Saint-Malo, Man. R0A 1T0

Réponses:
Sapin de Noël
Joyeux Noël à tous les lecteurs
curieux!